



دورة هفتم تقنييه

مذاكرات مجلس

جلسه

۸۰

شماره

۸۰

تاریخ تأسیس آذر

۱۳۰۵

جلسه پنجم به ۲۰

آبان ماه ۱۳۰۸

معطابق ۱۸ جادی الثاني

۱۳۴۸

مندرجات

فقط شامل مذاکرات مشرح جلسات مجلس شورای ملی
 خواهد بود

بس از خدمت مجلس کلیه مذاکرات در یک شماره منتشر میشود

مطبوعة مجلس

قيمة اشتراك

داخله ایران سالیانه ده نومان
خارجیه دوازده نومان

قيمة تک شماره

یک فران

جلسه ۱۰

مذاکرات مجلس

صورت مژویت مجلس روز یکشنبه ۳۰ آبان ماه ۱۳۰۸ (۱۸ جمادی الثانیه ۱۳۴۸)

فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) تقدیم لایحه صلاحیت دیوان جزا و اختیارات مدعی العدوم
- ۳) تقدیم لایحه جنوبکری از فوج قریک
- ۴) مذاکره و تصویب لایحه صلاحیت دیوان جزا و اختیارات مدعی العدوم
- ۵) مذاکره لایحه جنوبکری از فوج قریک
- ۶) معافی آفرین و وزیر امور خارجه و وزیر ماله
- ۷) بقیه مذاکرات لایحه جنوبکری فوج قریک
- ۸) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس بکار است و نیم قیام از ظهر برپاست آقی دادگر تشکیل گردید

(۱) تصویب صورت مجلس

صورت مجلس روز یکشنبه ۲۶ آبان ماه را آقی اورنک شیخ الملکی (منشی) قرائت نمودند

عن عین مذاکرات مژویت هشتمین جلسه از دوره هفتم تقاضیه باستثنای مذاکرات قبل از دستور (مطابق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)

دایره تند نویسی و تعریر صورت مجلس

اسمی غائبین که ضمن صورت مجلس خوانده شده است : غائبین جلسه ۷۹ : غائبین با اجازه - آفایان : شیرانی - حسنعلی میرزا دولتشاهی - ملک آرائی - امیر ابراهیمی - محمود رضا - خواجه - هزار جریبی - بیات ماکو - آفایان - طالشخان - تیمور ناش .

غائبین بی اجازه - آفایان ، وهاب زاده - مخبر فرهنگ - میرزا حسن خان وثوق - فراکزلو - دکتر سنک - امیر عامری - آصف - اعظم - لرستانی - قوام - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسن آقا منک - حاج غلامحسین ملک .

دیر آمدکان با اجازه - آفایان : اسدی - الفت - کلارونی - ناصری - بیات - ذوالقدر .

دیر آمدکان بی اجازه - آفایان ، عبدالحسین خان دیبا - بالیزی - حکمت غائبین جلسه ۷۸ : غائبین با اجازه - آفایان ; شیرانی - حیدری - حسنعلی میرزا دولتشاهی - ملک آرائی - مخبر فرهنگ - امیر ابراهیمی - محمود رضا - هزار جریبی - دکتر سنک - امیر عامری - بیات ماکو - مؤیداحمدی - طالشخان - محمدآخوند - تیمور ناش .

غائبین بی اجازه - آفایان : وهاب زاده - میرزا حسنخان وثوق - آصف - اعظم - حاج میرزا حبیب الله امین - لرستانی - قوام - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسن آقا ملک - حاج غلامحسین ملک .

دیر آمده با اجازه - آقای نجومی .

دیر آمدکان بی اجازه - آفایان ، عبدالحسین خان دیبا - بوشهری - شریعت زاده - ارکانی - مسعودی

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - قبل از دستور

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - قبل از دستور

رئیس - در صورت مجلس نظری یافت؟

(نایابندگان - خیر)

رئیس - صورت مجلس تصویب شد.

۱ - تقدیم لایحه صلاحیت دیوان جزا و اختیارات (مدعی العموم)

۲ - وزیر عدیله - . . . چون خاطر اغلب آفابان

سبوق است بطور اجمال اینجا عرض میکنم کلیه وقتی

دیوان جزا تأسیس شد نظر دولت و نظر مجلس در موافقت

با تشکیل آن و گذراندن قانونش این بود که در حقیقت

بیک سرعی بشود عمل کرد و جلوگیری کرد از اختلاس

متأسفانه در ضمن عمل ما دیدیم که باز قوانین ما بیک

طوری است که بطور جریان اسباب امید واری اشخاص

میشود که مرتكب جرم میشوند و برای این که جلوگیری

کرد باشیم از این ترتیب این لایحه الان تقدیم میشود با

قید دو فوریت و امید وارم آفابان هم با موافقی که

همین امروز تصویب شود.

۳) تقدیم لایحه جلوگیری از فاچاق تریاک

آقای فرزین (وزیر مالیه) - برای این که بهتر

باشد جلوگیری کرد از فاچاق تریاک که اوخر یکقدیمی

شیوه زیاد شده این است که لایحه تنظیم شده است

تقدیم میشود باقید دوفوریت.

۴ - مذاکره و تصویب لایحه صلاحیت دیوان

(جزا و اختیارات مدعی العموم)

(لایحه تقدیمی آقای وزیر عدیله بشرح ذیل خوانده شد)

ساحت مقدس مجلس شورای ملی :

اظر پاینکه نقص قوانین راجعه بدیوان جزاراً نجربه

نشان داده و نظریه این که بطور وضوح معلوم میشود وسائل

فعلی برای جلوگیری از اختلاس و رتشاء کافی نیست ماده

واحده ذیل با قید دو فوریت پیشنهاد و تصویب آن

تفصیلاً میشود :

ماده واحده :

رئیس - صورت مجلس تصویب شد.

۱ - وزیر فعلی عدیله مجاز است موادی راجم

باصلاح اصول محکم و طرز رسیدگی و صلاحیت و

تشکیلات دیوان جزا نهیه نموده و بجهات قوانین فعلی

مربوط بدیوان جزا بوقوع اجراء کذارد این موادیں

از آزمایش مدت شماه در عمل مجلس شورای ملی

پیشنهاد خواهد شد ولی مادام که تکلیف آن از طرف

مجلس شورای ملی معین نشود بقوت خود باقی خواهد بود

۲ - کلیه مستخدمین رسمی و غیررسمی ادارات دولتی

و مملکتی و بلندی که مرتكب جرم کلام برداری نسبت

بیکی از ادارات مذکوره شده باشند در صورتیکه در

حين ارتکاب مستخدم بامأمور یکی از ادارات فوق الذکر

باشد در دیوان جزا محاکمه خواهد شد.

۳ - تعذیبات مامورین دولتی نسبت بافراد در دیوان

جزا رسیدگی و محکمه خواهد شد.

۴ - جرم‌های اختلاس و کلام برداری که دفعه

ارتکاب شده و از پنجاه تومان پیائین است

و یا بدفعات واقع شده و مجموع آن پنجاه تومان یا کمتر

است و همچنین جرم ارشاد که دفعه واقع شده و بیست

تومان یا کمتر است و یا بدفعات ارتکاب و مجموع آن

بیست تومان یا کمتر باشد در محکمه اداری همان وزارت

خانه با مؤسسه که مستخدم با مامور آن مرتكب اختلاس

یا کلام برداری یا ارشاد شده رسیدگی خواهد شد و

مجرم علاوه بر محکومیت باآخرین درجه مجاز اداری

(انفال ابد از خدمات دولتی) تقادیه پنج برابر آنچه

در پایان جواب بیانات (قبل از دستور) آقای فیروز آبادی راجع به تشدید مجازات مجرمین بیانات فوق را اظهار نمودند.

— ۲ —

یا امن مافوق سپرده به شخص مستخدم پاسپورده مستخدم مادون او است بعمل آیدی بوجب ماده فوق الذکر اختلاس محبوس گردیده و مرتكب ولو قبل از این تفسیر ارتکاب مجرم گردد و حتی در صورتیکه قرار عدم صلاحیت با منع تعقیب آشتی دو صادر شده باشد در دیوان جزا محکمه شده و بمجازات مختلف محاکمه خواهد گردید مگر آنکه میزان اختلاس پنجاه تومن یا کمتر باشد که در اینصورت در محکمه اداری محکمه خواهد شد.

۹ - مقصود از مستخدم غیر رسمی مذکور در این قانون و سایر قوانین مربوط باختلاس و ارشاد دیوان جزا هر کسی است که در یکی از ادارات و مؤسسات دولتی و مملکتی یا بلندی بوده اعم از موظف و غیر موظف ولو بطور مستخدم جزء و حتی بعنوان روزمزد و اعم از اینکه حکم وزارتی داشته باشد - هر یک از این مستخدمین و مأمورین که مرتكب اختلاس با ارشاد با کلام برداری نسبت بدولت شده باشند در دیوان جزا محکمه خواهند شد ولو قبل از این تفسیر قرار عدم صلاحیت با منع تعقیب آشتی باها صادر شده باشد.

۱۰ - مقصود از کمکه ارشاد مذکور در قوانین مربوط با ارشاد اخذ وجه یا مهل یا اخذ سند پرداخت وجه یا تسليم مالی است از طرف مستخدم دولتی یا مملکتی یا بلندی برای انجام دادن امری که مربوط است بتشکیلات قضائی و اداری دولت با ادارات مملکتی و بلندی خواه انجام با عدم انجام آن امر مربوط بکار اداری شخصی باشد که وجه یا مهل یا سند را گرفته و خواه مربوط بکار اداری یا از مستخدمین دیگر دولت با ادارات مملکتی یا بلندی اخذ وجه یا مهل یا سند بترتیب فوق الذکر ارشاد است خواه مستقیماً بعمل آمده باشد و خواه بطور غیرمستقیم و مأموریکه اخذ وجه یا مهل یا سند کرده مرتشی است خواه رسمی باشد خواه غیر رسمی و خواه در انجام عدم انجام امریکه برای آن دشوه گرفته واقعاً مؤثربود

۸ - مقصود از وظیفه مذکور در ماده ۱۵۲

قانون مجازات عمومی نه تنها وظیفه ایست که بوجب قانون یا نظامنامه های اداری معین شود بلکه هر کار و وظیفه که مستخدم (رسمی یا غیر رسمی) علاوه یا مار ما فوق انجام میدهد وظیفه او باید شناخته شود و هر تصرف غیر قانونی در اموال مذکور در ماده ۱۵۲ که بوجب قانون یا نظامنامه های اداری با سابقه عمل

— ۲ —

آفای وثوق مختلفید؟

آقا سید صرتضی وثوق - بله
رئیس - بفرمائید.

آقا سید صرتضی وثوق - بنده با اصل این لایحه

هم نظور بکه آفای رفیع فرمودند موافق و نصوص نمیکنم هیچ کس

مخالف باشد بنده و تمام آفایان آرزو و آمالان این است که دست

دزد و خائن و مختلس را بهر طبقی که هست باید از

این مملکت قطع کرد (فیروز آبادی - انشاء الله) ولی

یک نظر راتی است که بنده خدمت آفای وزیر عدالیه عرض

نمیکنم که شاید بتوانند در حین عمل از آن نظریت بنده

(اگر قبل قبول باشد) یک استفاده هائی بکنند اولاً

مجازات خائن مسلم است اما یک پاداشی هم برای خدم

باید منظور کرد (فیروز آبادی - صحیح است) که

اشخاصی که عمل بوطیغه خودشان میکنند از آنها قادرانی

باشود آنها که خیات میکنند باین شدت البتہ مجازات

میشوند ولی آنها که خدمت میکنند آنوقت آن تصویب

نامه ها اگر بنا باشد یک اضافه حقوقی با ترقیع رتبه

با آنها داده شود جلو را میگیرد. بنده استقدام نمیکنم در

مقابل این قانون باین شدیدی خوب است مراعانی هم در

حق اشخاصی که واقعاً خدمت میکنند بشود و یک پاداشی

برای آنها در نظر بگیرند. دیگر اینکه در این قانون

صحبت ما در صلاحیت مدعی العموم ها است آنچه که

بنده شنیده ام در مالک خارجه مدعی العموم ها شاید

سندشان از پنجاه کمتر نباشد و با اینهمه اقتداری که

مدعی العموم داده میشود (به مدعی العموم دیوان جزای

عمال دولتی) مدعی العموم اقلابیک آدمی باید باشد که نا

تجربه باشد آدم صحیحی باشد زیرا ممکن است والی یک

ایالی را تعقیب کنند و توقيف کنند بمحض این ماده

و بعد از پنج شاهه با ده روز معلوم شود که این شخص

خائن نبوده و بمحض آن پیشنهادی آفای اعتبار

کردند باید تصدیق براحت او را بهش بدنه و حقوق

کذشنه اش را هم بهش بدنه ولي تصدیق میفرماید که

ما یک مجازات هائی باشد که نوع اختلاس مرتفع شود
اختلاس نباشد که بتوان در مملکت زندگی کرد و الا

اگر با این حال حال باشد زندگی سخت است در این

مملکت ولیکن با وجود این بنده عقیده بدو فوریت

ندارم بجهت اینکه ما از خواندن درست ملتفت نشدم و

عقیده دارم بیک فوریت این لایحه بگذرد که یک وقتی

هم آفایان و کلا بگذرد که این لایحه را مطلعه کنند

حالا بسته است بنظر آفایان نمایندگان و آفای وزیر عدالیه

رئیس - آفای رفیع

رفیع - بنده تصور میکنم که هر یک از افراد آفایان

این فرمایش آفای فیروز آبادی را میفرمودند ولی آفای

فیروز آبادی این لایحه را استقبال میکردند برای آن

حرفه ای که فعلاً فرمودند و جلت سابق همیشه اظهار

میکردند اگر هیچ چیز فوری نباشد این لایحه باید فوری

باشد بجهت اینکه ملاحظه ای است در این لایحه کدام

آفایان استحضاردارندو اگر آفای وزیر عدالیه دو فوریت ش

در قوانین جزائی محسوب شده و مجازات مختلس خواهند رسید

این است که آفای هم خوب است شرکت بفرمایند در بن

لایحه و موافقت در فوریت بفرمایند و ماهیت با جمیع رأی

میدهیم به کذشتن این قانون و موافقت با آن میکنیم و

می بینیم منافع آن چه خواهد بود.

رئیس - موافقین با فوریت اول قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . فوریت ثانی مطرح است

جمعی از نمایندگان - مخالفی ندارد

رئیس - مخالفی ندارد ؟

(نمایندگان - خبر)

رئیس - آفای موافقین با فوریت ثانی هم قیام

فرمایند .

(اکثر نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده واحده مطرح است .

۱ - صرف کردن از عوائد عمومی به محل که اساساً
خرج در آن محل جزء اعتبارات عمومی تصویب شده و
تأخر در این مکانه شده اند در دیوان جزا محکمه شده و مجازات
مرتشی محکوم خواهند گردید و لو اینکه قبل از این

تفصیل قرار عدم صلاحیت با منع تعقیب نسبت به آنها
صادر شده باشد

۱۱ - مقصود از ماده دوم قانون مجازات ارتشاء
مصطفی دویم تیر ماه ۱۳۰۷ فقط نسخ دو ماده ۱۳۹

و ۱۴۸ قانون مجازات عمومی بوده و سایر مواد قانون
منور راجع بر شوه کما کان در وقت خود بقی است

۱۲ - مقصود از ماده سوم قانون مجازات مختلسین
مصطفی ۱۶ آذر ماه ۱۳۰۶ که مجازات اداری مختلس را

انصار ابد قرار داده این است که هر کس ولو قبل از

آن قانون مرتبه این مجازات شده اعم از اینکه در محاسب

قضائی با اداری محکمه شود باید با انصار ابد از خدمات
دولتی محکوم گردد.

۱۳ - هر راشی که مشمول ماده ۱۴۳ قانون

مجازات عمومی نباشد در صورتیکه بواسطه اقرار خود

وجبات تسهیل تعقیب مرتشی را فراهم نماید بنابراین

پیشنهاد وزیر عدالیه و تصویب هیئت وزراء از تعقیب
معاف خواهد شد.

۱۴ - هر شریک اختلاس که قبل از تعقیب پارکه

دیوان جزا از وقوع اختلاس اطلاع داده و بواسطه اقرار خود

وجبات تسهیل تعقیب شرکاء خود را فراهم نماید شخصاً

از تعقیب جزائی معاف خواهد شد.

۱۵ - مستخدمینی که مورد تعقیب واقع شده و

بس از رسیدگی نسبت با آنها قرار منع تعقیب یا حکم

قطعی تبرئه صادر گردیده بحداً بخدمت یزیرفته شده و

حقوق مدنی را که بواسطه تعقیب نگرفته اند دریافت

خواهند داشت بعلاوه وزارت عدالیه مفاد قرار یا حکم

راجع با آنها را در مجله رسی اعلان خواهد نمود

۱۶ - موارد ذیل تصرف غیر قانونی یا بن معنی که
در قوانین جزائی منظور است محسوب نخواهد شد .

یک همچو والی را که یک مدعی العموم توقيف کرد دیگر در آن ایالت نمیتواند مأموریت کند اعتبار و حیثیتش همه ازین میروند. بنده عقیده ام این است که در صلاحیت مدعی العموم ها که صحبت میکنم یک اشخاصی ناید باشند که حقیقت مجروب باشند اشخاص صحیح باشند نه فقط ملاحظه لیسانسیه بودن یا اینکه دپلمه مدرسه سیاسی یا حقوق بودن را بگفته اینها خوب است ولی نجربه هم خوبی مدخلیت دارد در این کار چون یک اقدامات خیلی زیادی باشند داده میشود و مأموریت مهم بدست آنها داده میشود عقیده بنده این است که در این قضیه آقای وزیر عدیله یک توجیهی بفرمایند.

وزیر عدیله - آقای ونوق را چون بنده میشناسم در حسن نیتشان تردیدی ندارم ولیکن در این مطلبی که فرمودند میخواستم از شان یکقداری گله کرده باشم که اولا در یک قانونی راجع بیک شخص صحبت کردن و خوب بود توجه راجع به این قسمت میکردم که قسمت اول مذاکرانشان با قسمت نانیش در باطن یک نعارض و ناقضی دارد خودنان میفرمائید که مستخدمبی که خوب کار میکنند باید سعی کرد که تشویق بشوند آنوقت در این قانون نسبت بیک کسی که دارد کار میکند و زحمت میکشد این قسمت را رعایت نمیفرماید و یک حرف میزنید که اسباب تشویق نخواهد شد. مسئله سن را که آقا گفتند اول چیزی که هست خود بنده نباید وزیر عدیله بشوم زیرا که بنده هم سن زیادی ندارم (خنده نمایندگان) و مدعی العموم ما هم انقدر جوان نیست که شما میفرمائید (وثوق - بنده هیچ نی شناسم نظر شخصی ندارم) و این شخص هم الان هفت هشت سال است که دارد در عدیله کار میکند (صحیح است) پس بندا بر این این را که میخواهید بفرمائید شاید بیکنظر امورات سابقه بجهت بعدها بشود حالا بوزیر فعلی عدیله معنی بوده است. اما در قسمت اول بنده کاملاً تصدق دارم که البته مستخدم خوب را باید تشویق کرد مگر او تشویق نمیشود؟ مگر حقوق نمیکردد؟ این یک چیز غریب

رئیس - آقای زوار موافقید؟

زوار - بل

رئیس - آقای رفیع

رفیع - موافقم

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
فیروز آبادی - بل توضیحی بنده میخواستم
رئیس - بفرمائید آقا

فیروز آبادی - یادم نیست اینجا نوشته بود که آقای وزیر عدیله یک لایحه تقدیم میکنند و یک قوانینی تدوین میکنند و موقع اجرا میگذارند غرض عرض این بود که بمجلس یا کمیسیون می آید یا نمی آید در این هم نظر است که دارد در عدیله کار میکند (صحیح است) پس بندا بر این این را که میخواهید بفرمائید شاید بیکنظر امورات سابقه بجهت بعدها بشود حالا بوزیر فعلی عدیله ما اطمینان داریم ولی شاید بعد یک اشخاصی بیانند که توانیم این اختیارات را بدهیم و چون باشان اعتماد

غرض این است اگر نظر این است که مجلس میخواهد اجازه بدهد که در خارج از مجلس یک هیئت مقننه دیگری تشکیل شود بنده نمیدانم و بنده یکقداری نزدیدم. وزیر عدیله - عرض کنم. این که در اینجا نوشته شده است که برای تدوین مواد بوزیر عدیله اجازه داده میشود یعنی چه؟ یعنی بوزیر عدیله اجزه داده میشود که این مواد را که از مجلس میگذرد اجرا کند؟ این را که مکلف است اجزه عبارت از این است (خوب این را من از شما تعجب میکنم) که موادی نهیه کند و موقع اجرا بگذارد حلا آقا نبودند ولی شما که بودید بحث کردید، صحبت کردید این بی سابقه نیست. در این جهاد دو قانون داریم راجع بطریق تشکیل دو انت جزا و شعب آن و طرز رسیدگی، جلسات اداریش چه جور میشود جلسه علمیش چه جور میشود که البته آقاین در نظر دارند این یک موادی است که راجع بطریق رسیدگی و صلاحیت دیوان جزا بعنوان متمم آمده است ما در این مواد میخواهیم تصرفی بگیریم و اجزه که بنده میخواهم رای تجدید نظر کردن در آن مواد نهیه یک مواد جدیدی است که با آن عمل شود البته آن قسمت که راجع بجهازات است در قانون بجهازات هست و احتیاج اداریم آن موادر راجع بطریق رسیدگی است و اصول محکم

رئیس - موافقین با گفایت مذاکرات قیام فرمایند
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. رای میگیریم بهاده واحده موافقین با ماده واحده قیام فرمایند (اکثر حضار قیام نمودند) تصویب شد

(۵ مذاکره لایحه جلوگیری قاچاق تریاکتا، امداده)

رئیس - لایحه راجع بجلوگیری قاچاق تریاکتا، امداده می شود:

ماده ۱ - وزارت مالیه بجهاز است قیمت اجناس ضبطی خارج از مجلس یک هیئت مقننه دیگری تشکیل شود

داریم آنوقت سابقه میشود که هر کس میگوید که رأی اعتماد هم بمن باید بدھید آنوقت این وضع سابقه خوب نمیشود خواستم آقای وزیر توضیح بدھند که این قوانین را مجلس هم می آورند نبعد از شاهه موقع اجرا بگذارند یا به مجلس و کمیسیون نیاورده موقع اجرا میگذارند؟ وزیر عدیله - این سوالی که شد گمان میکنم در خود ماده جوابش داده شده است و خبیل عبارت صربع است بجهت این که نوشته است که بوزیر فعلی اجزه داده میشود که یک قوانینی تدوین کند و موقع اجرا بگذارد و بعد از این که شاهه در عمل تجویه شد آنوقت بیاورند به مجلس و الا اگر بخواهند به مجلس بیاورند شما اگر به هر وزیری که بخواهید بگوئید که لوایحش را بیاورد به مجلس و بردیه کمیسیون این اختیار لازم ندارد این اجازه رای این است که بعد از آن که این مواد نهیه شد موقع اجرا بگذارند بعد از تجویه بیاورند بعضی از نمایندگان - مذاکره کافی است رئیس - مذاکرات کافی است؟

آقا سید یعقوب - اجازه میخواهیم.

رئیس - مخالفید؟

آقا سید یعقوب - بی توضیح میخواهیم.

رئیس - بفرمائید.

آقا سید یعقوب - در اینجا باز جوابی که آقای وزیر عدیله دادند یک اشکالی برای من تولید کرد چون

بنده گمان میکرم که این مواد ۱۶ کانه است که مجلس اجازه میدهد به وزیر فعلی عدیله این مواد شانزده کانه را بعد از گذشتن موقع اجرا بگذارد از این بیانی که فرمودند معلوم شد که مواد دیگری غیر از این مواد است یعنی یک موادی است که آقای وزیر عدیله غیر از مجلس در یک کمیسیونی یک هیئت وزرائی (با آن که در قانون اساسی دارد) این قوانین را بگذارند و در خارج از مجلس یک هیئت مقننه دیگری تشکیل شود

ماده ششم - از اشخاصی که قبل از این قانون موجوب حکم محکم صلح با بادیت محکوم به برداخت جریمه شده اند باید اداره انحصار محکوم به را وصول کرده و در صورتیکه بعداً موجوب حکم قطعی در محکام مافوق متهم تبرئه گردید جریمه مأخوذه مسترد خواهد شد .
ماده هفتم - این قانون بالاصله موقع اجرا گذاشته میشود .
رئیس - فوریت اول مطرح است . آقای کیا نوری - موافق .
رئیس - بسیار خوب - آقای دکتر عظیماً دکتر عظیماً - مخالف ندارد .
فیروز آبادی - بنده مخالف
رئیس - بفرمائید .

ماده ششم - از اشخاصی که قبل از این قانون ممکن بود استعمال در مملکت کم بشود اگر هم غرض استفاده است در اینصورت که هبیج استفاده تمیزد بدولت بلکه بضرر دولت تمام میشود و مردم را هم قاچاق جی میکنند بیناً مثل آن آردي را که گفتید خروواری سه توانان احله شده است که در آنجا همانطور مانده است و بانها رسیدگی نشده است و بعضی از قاچاق چیهائی که مخصوصاً قاع هستند بیک مقدار مختصری قاچاق همچو تصور می کنند که امروز و فردا بشود و بیک ماه بگذرد و مجازات نشود جریمه هم ندهد . بین ممتاز است که (دلائل دیگری هم هست که در مواد ذکر شده است) این لایحه تنظیم شده و از مواد آنهم مبتدء استهاد کرد و فرمید که بجهه دلیل این مواد تقدیم شده است و فوریت آنهم نهایت لزوم را دارد و هر روزی که بین ترتیب بر ما بگذرد قاچاق زیاد میشود . راجع بقسمتی که در خصوص باندلر فرمودند لابد مقصود آقا این است که از ناکس باندلر کم بشود این ر اساساً باید توجه داشت و دانست که بیک فکری هست که اگر چیزهایی هست که دولت بانحصر در می آورد و نمایر و باندلر بهشان الصاق میشود اگر قیمت آن نمایر و با باندلر گران باشد قاچاق زیاد میشود و اگر کمتر بشود قاچاق کمتر میشود این بیک اصلی است که اساساً میشود این را قبول کرد ولی باید بدانیم که این اصل غالباً در جاهائی است که نام انتظاماتی که لازم است بکار برد اند قوانینی که لازم است وضع کرده اند تدبیری که لازم است بکار برد اند و مراقبت زیاد کرده اند معهدها باز قاچاق میشود . بنده کمان میکنم که در مملکت ما با آن تحریماتی که شده است علی العجاله اگر قوانین را بیشتر رعایت کنیم و طرز جلوگیری از قاچاق را بیک قادری بهتر نکنیم و ادارات طرز کار خودشان را بهتر بگنند ابته جلوگیری از قاچاق خواهد شد و هر چه ادارات بیشتر مواظبت بگنند دیگر حاجت بآن نظر نیست زیرا هر کس که عادت کرد بسرقت یا بعمل شنبیع وغیر مشروع کمان میکنم که اگر شما بگوئید بیک سارقی را که بیک توانان

ماده هفتم - این قانون بالاصله موقع اجرا گذاشته میشود .

رئیس - فوریت اول مطرح است . آقای کیا

رئیس - آقای کیا فرمایشی دارید بفرمائید .

رئیس - آبادی - بنده مخالف
رئیس - بفرمائید .

فیروز آبادی - بنده با فوریتش مخالف هستم علاوه بر آنکه عقیده ام این بود که آقای وزیر مالیه بکلامه ضرورت فوریتش را عرض کنم تا بقسمت های دیگر ش توهمی که از تبرئه گیرند می بینیم که هبیج تخفیف داده شده در صورتیکه بعقیده بنده اخذ سیری چهار توانان باندلر باعت شده است که هر کس تریاک گیرش می آید

بدون استثناء اگر خودمن هم باشم بیک سیر تریاک میگذارم چیم که چهار توانان را ندهم . این بیک قانون ظالمانه شده است که بر ضرر دولت و مردم تمام شده قانون را تردد کدو سیه را به محکمه فرستاده و در صورتی که موجوب حکم قطعی مجرم نبودن شاکی ثابت شد جریمه مأخوذه مسترد خواهد گردید و هر کاه ارتکاب شاکی مجرم قاچاق ثابت شد محکمه اورا بجازات حبس که برای مجرمین قاچاق مقدر است محکوم خواهد گرد .

ماده پنجم - مأمورینی که برخلاف واقع کسی را متهم بارتکاب جرم قاچاق کرده و موجب مزاحمت شده باشند به جبران خسارته که بر اشخاص وارد آورده محکوم جلوگیری گردید و بیک ترتیبات دیگری هم قرار بدهید و علاوه مطابق قوانین جزائی بجازات خواهند شد .

چون حقیقی بگران نمی آید شاید با قاچاق چیان همdest شوند و از تعقیب آنها اغماض کنند . بیک دیگر اینکه بیک مقداری از قاچاق هایی که بدت آمده است ولو مقداریش هم قلیل بوده است مطابق قانون سابق بمحکمی احله شده است که در آنجا همانطور مانده است و بانها رسیدگی نشده است و بعضی از قاچاق چیهائی که مخصوصاً قاع هستند بیک مقدار مختصری قاچاق همچو تصور می کنند که امروز و فردا بشود و بیک ماه بگذرد و مجازات نشود جریمه هم ندهد . بین ممتاز است که (دلائل دیگری هم هست که در مواد ذکر شده است) این لایحه تنظیم شده و از مواد آنهم مبتدء استهاد کرد و فرمید که بجهه دلیل این مواد تقدیم شده است و فوریت آنهم نهایت لزوم را دارد و هر روزی که بین ترتیب بر ما بگذرد قاچاق زیاد میشود . راجع بقسمتی که در خصوص باندلر فرمودند لابد مقصود آقا این است که از ناکس باندلر کم بشود این ر اساساً باید توجه داشت و دانست که بیک فکری هست که اگر چیزهایی هست که دولت بانحصر در می آورد و نمایر و باندلر بهشان الصاق میشود اگر قیمت آن نمایر و با باندلر گران باشد قاچاق زیاد میشود و اگر کمتر بشود قاچاق کمتر میشود این بیک اصلی است که اساساً میشود این را قبول کرد ولی باید بدانیم که این اصل غالباً در جاهائی است که نام انتظاماتی که لازم است تدبیر برده اند قوانینی که لازم است وضع کرده اند تدبیری که لازم است بکار برد اند و مراقبت زیاد کرده اند معهدها باز قاچاق میشود . بنده کمان میکنم که در مملکت ما با آن تحریماتی که شده است علی العجاله اگر قوانین را بیشتر رعایت کنیم و طرز جلوگیری از قاچاق را بیک قادری بهتر نکنیم و ادارات طرز کار خودشان را بهتر بگنند ابته جلوگیری از قاچاق خواهد شد و هر چه ادارات بیشتر مواظبت بگنند دیگر حاجت بآن نظر نیست زیرا هر کس که عادت کرد بسرقت یا بعمل شنبیع وغیر مشروع کمان میکنم که اگر شما بگوئید بیک سارقی را که بیک توانان

کیانوری - خبر
وزیر مالیه - آقا در ضمن عدم موافقت با فوریت بیک جمله هایی فرمودند . بهتر این است که بنده عجلتاً ضرورت فوریتش را عرض کنم تا بقسمت های دیگر ش برسد . فوریتی که پیشنهاد شده است مناسب ضرورتی است که ابجاد شده است قاچاق خیلی زیاد است انواع تدبیر هم اتخاذ شده است دولت هم مبالغی خرج می کند و مؤسسه انحصار تدبیری بکار میبرد برای اینکه جلوگیری کند و البته با این همه تدبیری که دولت از نظر فنی بکار میبرد ملتفت شده است که جلوگیری از این قاچاق غیشود کرد مگر با تدبیر دیگری که انواعش این است که در این لایحه پیشنهاد شده است بیک از آنها این است که بشود حق کاشفین قاچاق را زیاد تر قرار داد که آنها حاضر بشوند برای کشف قاچاق و نسبت بدولت و مؤسسه خدمت کنند و بلکه موافقت با قاچاقچی ها نکنند . این بیک چیزی است که باید ذکر بشود چون تا بحال نجربه شده است که کسانی که کشف قاچاق میکنند

سرقت میکند بهتر این است که مجازاتش را کمتر قرار بدهیم تا سارقی کم شود سرت میکند این درست نیست و اصلاً این آدم بسرقت عادت کرده است و از عمل شنیع هم احتراز ندارد بلکه هچو آدمی احتراز از فاجاق ندارد و شما چه ناکس باندرل را دوریل بگنید یا ده شاهی برای او فرق نمیکند او تصور میکند که نفت

رئیس - آقای اورنگ موافقید؟
اورنگ - بلی قرمان.

رئیس -- آقای زوار
زوار - موافق

رئیس -- آقای آفاسید یعقوب .

آقا سید یعقوب - بنده از حسن نیت آقای فرزین نهایت اطمینان را دارم بجهت اینکه شخصی است که در تمام موقع امتحان حسن نیت و صداقت خود شرداده است هم نسبت بملکت و هم نسبت بدولت و هم نسبت بقواین اماچون خودشان در اصول پارلمانی پیروزی باختیار داشت و اینکه این کاملاً طرفدار خزانه مملکت هستید بلکه قانون رأی میدهد باز پس فردا در مقام عمل کفرنار خواهد شد و باز خودشان که کاملاً طرفدار خزانه مملکت هستید بلکه قانون دیگری برای جلوگیری از معایب آن پیشنهاد میکنید و بلکه تحریمی دیگر خزانه مملکت میشود این است که با این خواستم یک چیزی که کردم و با اینکه در موارد فوری غایل اعراض کرده ام خوب شما خودشان در مملکت دیگر بوده اید و دیده اید که قوانین از بلکه شور و دو شور طرز فکر و عمل قدری اختلافات جزئی بیندازد. خیلی بنده خوشوقت هستم که ایشان در اسas قضیه موافقند ولی بالاخره بنده نمی فهمم اما نه باین فوری و تندی . این بود عقاید بنده .

وزیر مالیه - آقای آقا سید یعقوب موافقید . اغلب اینطور اتفاق می افتد خوشبختانه ایشان موافقند ولی در طرز فکر و عمل قدری اختلافات جزئی بیندازد. خیلی بنده خوشوقت هستم که ایشان در اسas قضیه موافقند ولی بالاخره بنده نمی فهمم چه میشود که اینطور میشود ! در هر حال اگر اتفاقات بفرمایند موافقت باطلب البته نتیجه بلکه تأمل و مطالعه ایست در ضرورت امر . بنده یقین دارم که ضرورت امر را شاید هیچیک از آقایان که در اینجا هستند انکار نفرمایند و همه احسان فرموده اند که مطلب ضروری و لازم است (صحیح است) بنده که مواجه با عمل هستم با بلکه عمل که بکطرف آن بودجه جمع است و بلکه طرفش بودجه خرج این جمع را باید بموجب قانون و با تصویب مجلس شورای ملی جمع آوری و فرام کرد خرج را هم بمحض قانون عدلیه که بودم مکرر فرمودند بلکه از موادهم بحث و مذاکره شده و تسهیلات هم قائل

تصویب شده است خرج کرد وقتی که هارا ناگزیر میگنید از این که اولی را جم آوری کنیم گو اینکه نکلیف مسلم ما است ولی هر روزه آن دوی هارا مجبور میگند و هما میگوید که باید عایدات را جم آوری کرده بشهی است در حدود قانون و نظام امنها و مقررات و باراعایت تمام آنچه را که باید اخلاقاً منظور داشت - یکی از عایدات ها ملاحظه بفرمائید اینه قسمت اخلاقی و رووحی و جنبه روحی قضیه را کندر میگذارم . شیوه نام و نام استعمال تریک را میگذارم کنار . علی لعجاله از جنبه عایداتی مسئله می خواهم خدمت نان عرضی بکنم (و آن مطلب اولی مبحثی است جداگانه که باید در مورد خودش آزمایش بحث کرد) و آن این است که بلکه چیزی را ما پیش بینی میگنیم و بمناسبت نفس قانون با بمناسبت چیزهایی که دست و پای هزار میگیرد در جلوگیری و اجرا و بعنایت بلکه چیزهایی که رها میگند جام بلکه جماعتی را بجانب خبلی چیزهای دیگری که ذکر آن در اینجا وقت را تلف میگند ها می بینیم که در جلوی چشم دولت بلکه عایداتی از دست دولت هیروند و بلکه اخلاقی بیشتر روز بروز فاسد میشود . فاجق تریک امر روزه شیوع پیدا کرده است و شخصی که شاید وسائل دیگری را برای تأمین زندگانی خودشان فکر می کردد امر روز راه را بقدرتی سهل دینده اند که هیروند دنبال فاجق چیزی کردی . این زندگی غیشود آف و گمات میگنم موادی که در اینجا کفته شده است چون دو نیست اساس از موادی که در ضمن قانون مجازات در آن قسمت گذشته بوده است و نفاوتی ندارد متفهی نظیق بفرمائید با فی الجمله چیزی دریک جامانسیم محکم و در بلکه جا جلوگیری شدید می گنم برای اینکه زود بتوانم اقدام بکنم و کار هم زمین نماید . بنا بر این هیچ مانع بنده نمی بینم نه نسبت بفوریت و نهایت بجزئیات مسئله . این مسئله هم در فرآکسیون کاملاً مشروح و مفصل مذاکره شده و خاطر محترم آقايان نهایندگان متذکر است که در هر یک از موادهم بحث و مذاکره شده و تسهیلات هم قائل

نایابندگان - بله
رئیس - کافی است ؟

رئیس - موافقین با فوریت اول قیام فرمایند .
(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد . فوریت ثانی مطیع است .
آقای کیا موافقید ؟
کیا - بله

رئیس - آقای زوار
زوار - موافق

رئیس - آقا آقا سید یعقوب
آقا سید یعقوب - عرضی ندارم
رئیس - مخالفی نیست ؟
(نایابندگان - خیر)

رئیس - موافقین با فوریت ثانی قیام فرمایند . . .
فیروز آبادی - بنده مختلف
(آکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . مذاکره در کلیات است آقای اورنگ
اورنگ - موافقم .
رئیس - آقای ونوق .

آقا سید مرتضی ونوق - بنده اصولاً با این لاجه
موافق هستم فوریتش را هم رأی دادم بخود لاجه هم رای
میدهم ولی يك اصلی را که خود آقای فرزین در عمل
بهش برخورده اند باید مراعات کرد و آن تنزل قیمت
ناکس باندل است و بنده عقیده دارم اگر این کار را
بگمند و ناکس را تنزل بدهند این بهترین قوانینی است

حقی میرسید من خودم را ذی حق میدانم که این مسئله را تعقیب و تحقیق و کشف کنم چون میدانستم از جریمه اش از فلاش بمن حقی میرسد پس من هم خوب دقت میکردم ولی امروز که من ماهی یازده تومن حق میگیرم و بمن میگویند صد هزار تومن عمل را تعقیب و کشف کن بروی قرض کن رجحت بکش این نمیشود همه هم شاید برخان ظهر و مسلم نیست که آن مأمور آن یازده تومن وظیفه را حلان بداند و اما باصطلاح آفده آن رشو را که صاحب مال میدهد آن را مأمور حرام و نامشروع بداند شاید خدای نکرد من آن رشو را بکیرم و چشم را هم روی هم بگذارم و داشتوم این است اصل قضیه . ام ، این رعایتی که در این قانون شده است (حق دهن بکائف) این جلوگیری میگزند یعنی بنده قول میدهم در عمل همانطوری که قبل اثبات شده بعداً هم ثبت خواهد شد که حلا که حق میدهدند بعامور کشف و حق زیادی هم میدهدند ملاحظه خواهید فرمود که عایدات ما يك برص علاوه میشود و این هم يك اصلی است و همه هم با آن موافقیم حلا همچون مورد فوریت نیست و گذشت و موقع نیست که باقی آقا سید یعقوب آقا آقای فیروز آبادی جواب عرض کرده باشم زیرا بفوريت رأی داده شد و مطلب گذشت ولی در هر حال این يك امری است که باید متوجه بود يك دقیقه هم عقب افتادنش برای مردم و دولت شردار دارد چون دارد قاچاق زیاد میشود و اگر ما از نظر تربیکی بودن آن کشنده هم بخواهیم مخالفت کنیم نابد موافقت کنیم با این لاجه و بالاخره با سلامت او . باه اگر مخالفت کنیم ما مخالفت کرده ایم با جانش ناسلامتیش ولی اگرها این لاجه موافقت کنیم موافقت کرده ایم بالآخره باسلامتی بدن و روح و فکر او و جان اورا بیشتر رعایت کرده ایم که هی نبینند و هی دودکند و هی بیکند همراه اینکار جانش را خراب میکند . این درست است ؟ پس اگر ما با این لاجه موافقت کنیم بالنتیجه قاچاق کم میشود و او تربیک ارزان نی کشد جانش هم تلف نمیشود و کتر کشیده میشود این که بتجای خود درست . اما از انطرف هم با دولت يك همراهی

يک لاجه می بینم که دولت به مجلس محترم آورده است بنده ناگزیرم با آن سوابق خاطر آقایان را مستحضر کرده و ضمناً بیانات نماینده محترم آقای ونوق را قدری بیشتر تشریح کنم که مقصود ایشان و همه بیشتر عرض کنم اینکه ملاحظه فرمودید دولت و همه بشویم عرض کنم اینکه ملاحظه فرمودید دولت و همه آقایان نماینده کان تکانی دارند از اینکه این قانون درنتیجه عمل سبب شده است که فاجاچ يك قدری بیشتر منتشر شده است و زیاد شده است علت را نماینده محترم اینطور فرض کردن که بواسطه ترقی ناکس این کسر در عایدات پیدا شده است یا این عمل شیوه پیدا کرده است و زیاد شده است ولی این امر نظری است منتهی این است که بنده با يك سوابق ممتدی که در این عمل دارم و در کمیسیونهای متعددی که در وزارت مالیه شد و بنده در آن جا بودم بنده اینطور در نظر دارم که این کسر عایدات درنتیجه عمل اینطور مشاهده شده که در نتیجه این نظری هم نیست بلکه بواسطه يك جزئی بود که در این لاجه این جزو بوضم کامل تری پیشنهاد شده است و آن دادن حق است بکشف کننده . شما ملاحظه بفرمائید يك مأموری که ندارم پایزده تومن یا بیست و پنج تومان و همین قدرها حقوقش است این شخص ولو خیلی با هوش باشد و اطلاعات داشته باشد نباید باو گفت که برای هیچگende تومن او برود و خود کشی بکند و تحقیقات کامل نزدی بکند و اطراف و جواب کار را خوب در نظر بگیرد و وارسی بکند و قاچاق را کشف کند . در عمل مشاهده شده و تجربه شده آنوقتی که ما اخصار نداشتم و همان نجدید سابق بود بعامورین جزء شان يك حقی میدادند که کشف میکردن مراجعت بدفتر آنوقت بگنید و عایدی آن زمان را در نظر بگیرید نماینده محترم آقای امین التجار که تشریف دارند خوب در نظر دارند که چون آن وقت حقی بعامورین کشف میدادند عایدی آن زمان بیشتر بود خیلی هم بیشتر بود از حالا . برای اینکه بکشف کننده يك انعامی میرسید وقتی بمن کشف کننده يك انعام و

برای ازدیاد عایدات تربیک و اجرای قانون آن زیرا همانطوری که می بینید اغلب مردم که از راه های دیگر امراض می کردند امروز بواسطه این سختی و فشار قاچ قی شده اند . عقیده بنده این است که هر قدر هم این قانون را سخت کنیم و بر مردم فشار بیاوریم بیشتر مردم قاچ قی میشوند و بیشتر تربیک قاچ قی توی مردم می افتد بنده شخصاً می دیدم سابقاً که قیمت باندل تنزل داشت غلبای مردم تربیک با باندل استعمال می کردند ولی حلا بنده در هیچ جا نمی بینم که تربیک با باندل استعمال کنند حتی بعضی اشخاص محترم را که کسی باور نمیکند آنها اینطور باشند تربیک بی باندل میگشند و حقیقته فعلای قیمت يك میقال تربیک با این ناکس باندل برابر با چهار متفق ، پنج متفق نقره شده است و هیچکس هم غیرود زیرا بنارکه زیرا متفقی چهار قران زیاد میشود (فیروز آبادی - صحیح است) در مملکت و اگر آقای فرزین در این باب همانطوری که فرمودند این فکر اساسی هم هست اگر بتوانند يك کاری بکنند که قیمت زیرا یعنی ناکس باندل تنزل پیدا کنند هیچ ما محتاج باین قانون نیستیم . برای اینکه بنده اعتقاد ندارم که باین قوانین اصلاح بشود . برای اینکه باهنگی چهار قران باندل بیشتر نمیخرند و قاچ قی میشود . در قسمت اخلاقی آن هم البته این کیفیت اخلاقی موضوعی است که باید اساساً جلوگیری ترد و در آنهم يك فکری کرد که زیرا در مملکت استعمال نشود این را همه موافقیم ولی خوب این مقداری که الان دارد استعمال بیشود که نباید عایدات دولت را هم از بین برد و بنا بر این اگر لاجه تنزل ناکس را میاورند به مجلس و تصویب میشند عقیده بنده این است که رفع تمام این اشکالات میشد رئیس - آقای اورنگ

اورنگ -- بنده نظر بیک سوابق کے راجع باین موضوع دارم در جلسه امروز بیشتر احادیث خودم را بصورت

کرده ایم و یک عایدی مسلم و منجزی را ازین بردۀ ایم بس ما هر قدر نسريع در این بگنیم نسريع کرده ایم بسلامت جان مردم و نسريع کرده ایم در حفظ عایدی دولت د این هیچ اشکالی ندارد و هیچ شورو مطالعه ای فکر لازمندارد . من میترسم که یک روزی دولت لابجه بیاورد که ما ذکر لا الله الا الله بکثیرم انوق آقای آقا سید یعقوب آقاگویند یک قدری مطالعه بگنیم آنها با این جا دیگر مسئله سهل است و مطالعه نمی خواهد . این را هر چه زودتر بشود کرد بهتر است این مسئله در عمل ثابت شده است بر ما که این رویه هر قدر در شدت زیاد تر بشود بهتر است و هیچ قسم نباید رعایت کرد از آن کسی که شغلش را کرده است قاجاق چی گری با آن کسی که تربیک می کند . چرا تربیک می کشد؟ چرا می کشد؟ خیلی کار بدی می کند هر قدر همان است بآ و آن قاجاق چی سخت گیری کنیم این از هر نقطه نظر مدوح و پسندیده است در هر حال این بود عرض نبند رئیس -- آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی -- بنده با اینکه آقا فرمودند مملکت خرج دارد باید یک دخل هم داشته باشد که امورش بگذرد با این امر اساساً موافق و می باید میزداده دید آیا راهش این است؟ که با این ترتیب بیانند و دخل زیاد نمایند و آن را باید می شود؟ در دوره سابق که این لایحه آمد این حرف زده شد وقتی این لایحه را آورده باید بازدست کرده که این کنندۀ در آن موقع همین مذاکره سـ قانون بازدست کرده شد که بازدست کنندۀ در این میانه دخل زیاد شود و هم استعمال کنندۀ در داخله کم بشود و لی در مقام عمل دیده شد که هم دخل آن کم شد و هم استعمال کنندۀ آن زیاد شد و به تجربه معلوم شد که اگر عایدات امسال را باعایدات پیش مقایسه نمایند میبینند نک این باقی مانده نصف هم نشده چرا؟ چون زیادی بازدست کرده همیزداده میگردد قاجاق چی گری میفرمایند که برای کاشفین قاجاق یک حقی قرار میدهیم خوب تبیجه این چه می شود این میشود که یک

فیروز آبادی -- بنده مختلف نیستم ولی این لایحه

وزیر مالیه -- اینطور نیست آقا حق کائیف قاجاق را هر چه زیاد کنیم قاجاقچی زیاد نمیشود بلکه جلوگیری از قاجاق میشود (چند نفر از نهانند کان بلند تریف را میشود) باید دلیل ... (آقا سید یعقوب - نمیشود آقا) آقای آقا سید یعقوب اگر چه صرف وقتی در این رشته ها نرموده باشند از لاحاظ مطالعات فنی و لی تحریبات قانونی ایشان زیاد است بجهت اینکه انواع قوانین تا بخوبی در مجلس وضع شده و مذاکرات زیاد هم در اطرافیش شده و گمان میکنم آن مذاکرات برای تجربه ایشان کافی است . مفتشینی که امروز ما داریم برای جلوگیری از قاجاق یک حد یقینی برای مواجب و حقوقشان هست از احظای ادراکی ولکن در همه جای دنیا مفتش روی حق الكشف خودش زندگی میکند نه روی مواجب تنها اینجا نیست در همه جای دنیا همین طور است مفتش که برای کشف بیک فوجی مأمور میشود روی آن مبلغی زندگی میگیرد یعنی فایده خودش را دوی آن مبلغی میداند که از کشف قاجاق میگیرد . ما در اینجا از جرایم عایدی میدهیم بگزینی که قاجاق کتف آیند حالا ملاحظه بفرمایید ما یک کسی را ماهی ده تو مان بیا زده تو مان بیفرمایش آقای آقا سید یعقوب ماهی بیست تو مان میدهیم برای جلوگیری از اینکار بیشتر که نمیتوانیم بدهیم اسیار خوب این را قبول کردیم یک مواجبی باین شخص میدهیم که باید با آن مواجب زندگی کند . صدی سی از جرایم عاید را ما میتوانیم باو بدهیم برای حق کشف قاجاق او لا جرایم غالباً بdest نمی آید . بسا اتفاق می افتاد که آن شخص جنس قاجاق را اندارد بازدست میدهد فرار میکند با بر فرض فرار هم نکند و در دست باشد مفلس است ای چیز امتح حاضر است بلکه چندین ماه چندین سال حبس بشود که یک دینار جریمه ندهد و واقعاً هم ندارد . بسا اتفاق می افتاد آن مأموری که شب و روز زحمت میکشد و کشف قاجاق میکند (شاید هفتاد در صد اینطور واقع میشود) اصلاً مورد پیدا نمیکند وجه بdest بیاید که صدی می باشد شویق هر دو طرف نشود . بنده نمی دانم!

بر ضد منظور شماست .

رئیس -- رای میگیریم بورود در شور مواد آفایان موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده اول قرائت میشود :

ماده اول -- وزارت مالیه بجاز است قیمت اجناس ضبطی بعلاوه صدی سی از جرایم مأخوذه از مرتكبین قاجاق تربیک را به کاشف قاجاق بدهد .

رئیس -- آقای مهدوی

مهدوی -- در اینجا نوشته است قیمت تربیک را باید بدهند به کاشفین . قیمت تربیک دو قیمت است یکی تجارتی یکی معمولی که بموجب قانون باندل است بعقیده بنده باید توضیح داده شود که کدام قیمت است .

افسر -- تجارتی

وزیر مالیه -- مقصود قیمتی است که همان عین جنس را بتواند بفروشد .

مهدوی -- تجارتی است؟

وزیر مالیه -- بله .

رئیس -- آقای زوار

زوار -- موافق

رئیس -- آقای آفاسید یعقوب .

آقا سید یعقوب -- بنده خواستم عرض کنم در این زمینه باید یک توضیحاتی داده شود باین ترتیب کمان میکنم مردم دیگر یا قاجاق کیم میشوند یا قاجاقچی می شوند و دیگر کسی بی کاری نمیرود . اگر چه آقای اورنگ فرمودند که من منکر لا اله الا الله هستم ولی والله من منکر نیست و کمان نمیکنم که دولت هم همچو پیشنهادی بشما بکند غرض این است که این لایحه خیلی چیز است که بیکجا یک مالی قاجاقی دیدند حالا آقای فرزین شاید یک توضیحی بدهند که اینقدر هم سلب نشوبی هر دو طرف نشود . بنده نمی دانم!

مذاکرات مجلس

رئیس - آقا آقا سید یعقوب
آقا سید یعقوب - اینجا حالا به آقا فرزین عرض
میکنم در واقع یک حق قضاؤتی را از محکمه جزا و
محکمه عدایه میخواهیم بدھیم باآن کسی که کشف این
قضق را کرده است که آن کدام باشد. آن جریمه است
که متعلق باو است. حالا بنده نمیدانم در اینجا در عملی
که دارند در نظاًمنامه که دارند آها وصول آن بعد از
تنظیم صورت جلسه و در واقع صورت یک محاکمه در آن
داره انحصر است با آنکه خبر به بحث آنکه کسی موذد
سوء ظن واقع شد با ظن اطمینانی از برای کافی جرم
و قع شد که این کار را کرده است؟ خواستم در این باب
یک توضیحی بدھند چون تقدیل دادم ما این حق عنی
حق قضاؤت را از محکم بازیم که آن اخذ کردن جریمه
است این را خواستم در اینجا توضیح داده شود که
خواهی هم است.

وزیر مالیه -- عرض کنیم بطور کلی در موقعی که
کشف و چاق میشود يك عملیاتی دو اداره میشود
ا بحث همچو بنظر آمده است که این عملیات کفایت
میکند که خلاف ترتیب رفتار نشود و فشاری نسبت با آن
کسی که طرف قضیه است واقع نشده باشد نا بحال هم
عنی قبل از این قانون جریمه بنویس اداره اخذ میشود
عد از آن قانون اینطور بنظر آوردند که احالة بدهند به
حاکم . به محکم احالة شد و تجربه بگشان داد (وزارت
مالیه و همچنین به وزارت مالیه و دواز آن) که نه
نمایند چنان جریان سبب میشود که يك مقداری از چیزی
که دولت باید حق جریمه را اخذ کند اینها مسکوت
موقق میباشد اصلا يك مقدار مطابق همینطور مسکوت و مطلع
نمایند چندین هزار نفر هستند که بعد از چندین ماه
علوم نیست تکلیفشان چه چیز است قاچاق چی هستند
بسند خوب پارکه هم علوم است باید بخورد زمان
به نسبت زمانی که دارد کار خودش را بگند بن
نایست است که با مطالعه زیاد و با هوافقت وزارت

کیا نوری -- عرض کنم بنده قید هر سربی را
(بعضی از نوابندگان - بلند تر) که حلا شاید یک شکل
دیگری بشود مهر کرد که محتاج اسراب نباشد (آقا سید
یعقوب - مهر سنگی) و دولت یکوقتی محتاج بیکشکل
دیگری بشود خوب نمیدانم و این قید لازم نیست بمنظور
بنده و دیگر آنکه در صورت مجلس تقاضا کننده اهدا
خواهد کرد با آن . یعنی تقاضای کتبی خواهد شد با آن ؟
بنده این دو چیز در نظرم بود

وزیر مالیه - عرض کنم ۰ هر سرای گفته شده است
برای اینکه سایر مواد معلوم است دوام ندارد (صحیح
است) و صورت مجلس هم باطور کلی حلا هم معمول
است که اثر کشف قضا فی بشود ولی خیلی قابل هم
باشد صورت مجلسی است که چاپ هم شده برای اینکار
که با حضور صاحب آن مل و شهود و حضور دیگر آن
مقدار علامت و چزهای است که در آنجا نوشته میشود
علیهذا در بک همچو موردی آن صورت مجلسی که
نوشته شده است تمام قیود لازمه در آن میشود برای این
که به ووجه زحمت هم رای دولت نماشد

رئیس - آفای اورنگ

اورنگ -- موافقہ

ادب ندام

رئیس -- آقابان موافقین با ماده دوم قیام فرمایند
(اکثر بر خاستند) تصویب شد. ماده سوم خوانده

ماده سوم - جریمه را که مطابق قانون مرتكب فاجحات
باید بپردازد اداره اخصار مستقیماً و قبل از رجوع
به محکم وصول خواهد کرد ولی در صورتی که هیزان
جریمه از بدست توهمان تجاوز نماید پس از وصول جریمه
برای تعیین مجازات حبس دو سیه را به پار که بدأیت
حمل خواهد فرماد

فیروز آبادی — بنده نظر باینکه این قانون را نافع
نمیدانم مجبورم مخالفت خودم را عرض کنم و هیدانم که
اینقدر اسباب زحمت فردا درب دروازه ها برای مردم
خواهد شد که چه عرض کنم و قاچاق هم کیو نمی آبد
عرض کردم مجبور نیست آن کسی که میخواهد تریاک بیاورد
از درب دروازه ها بیاورد بهزار و سیله و هزار جور دیگر
میکن است بیاورد ما بحمد الله اگر صنعت انداریم در این
فن خیلی ماهریم که چه قسم وارد کنیم که هیچ دولت
تواند کشف کند بجز خرج زیادی که دولت بکند و
اذیتی که بعدم بر سد هیچ فایده دیگری هم نخواهد بود
بنده اینجا مخالفت خودم را میکنم مثل اینکه در همان
دوره سابق نسبت به یک من هشتاد تو مان مخالفت کردم تا
با خر و حلا می بینید .

رئیس - موافقین با ماده اول قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تمهیث شد ماده ۲ قاقت هشود:

ماده ۲ - هر گاه نسبت به بسته یا صندوق یا عدل
مال النجاره ظن قاجاق حاصل شود مامورین برای کشف
میتوانند آنرا با مهر سر ای مهر نمایند تا در مقصد با
حضور مامورین انحصار باز و معابنه شود مگر آنکه صاحب
با حامل تفکیش آنرا در همان محل تقاضا کنمد در صورتی
که بسته یا صندوق یا عدل مهر شد باید این نکته در
صورت مجلس قید گردد. هر کس مهر سرتی فوق الذکر
را بشکند مشمول ماده ۱۱۲ قانون مجازات عمومی

تبصره - مأمورین دسمی مذکور در این قانون
مأموریتی هستند که از طرف وزارت مالیه جواز مخصوص
برای عملیات کشف و اوند هر صاحب هال یا حامل جنسی
که جنس او وارد تفتیش واقع میشود حق دارد مطالبه
رؤت جواز مذکور را بنماید .

رئیس - آقا یا آقا سید یعقوب
آقا سید یعقوب - موافقم .

رئیس - آقای کبا

باو بدهند . اسیار این طور شده است ماتجربه کرده ایم نه تنها تجربه کرده ایم و جب احصایه مسلم شده است رما که اغلب اتفاق می افتد و اغلب مفتشین ما سهل انکاری میکنند و صرف نظر میکنند و خودشان را بزحمت نمی اندازاند با مفتش ممکن است شرکت کند با قاچاقچی التفات میفرهاید وقتی که مفتش شرکت کند با قاچاقچی دیگر نعوذ بالله چیزی میشود که نمیشود از آن جلوگیری کرد . چطور میشود مفتش را نکاه داشت برای خدمت . این است که آن حقی را که از قاچاقچی میگیرند بطور مشروع اگر نماهش را باو ندهند ناید بلک مقداری از آن را باو بدهند نا او را راضی نکاه دارند آنوقت در عمل او قاچاق بگیر می شود و خدمت گذار هم می شود اینکه در اینجا کفته شده است که قیمت اصل جنس باضافه صدی سه از جرایم این چیز زیادی نیست برای او بجهت اینکه یکمن تریاک را که بدهست بیاورد تریاکی را که یکمن چهارده تومن پانزده تومن با بدست تومن بفروشنند اگر قیمتش را باو بدهند او کشف خودش را کرده و حق خودش را درقه و دولت هم یکمن تریاک باندل میکند حساب میکنیم بینینید حق دولت چه میشود ؟ ای بصدقوق دولت چه میشود باندل برای یکمن تریاک را حساب کنیم چقدر دست دولت می آید . تریاک قاچاق کشف شده مفتش هم راضی است از عمل خودش و بحق خودش هم رسیده و عابدات باندل تریاک هم وارد صندوق دولت شده است و اگر هم از جرایم چیزی بدهست نیامد بدهست مفتش بلک چیز آمده است و بآن ترتیب میشود مطمئن بود که قاچاق کشف میشود هم مفتش به مأموریت خود عمل میکند و هم عابدات دولت جمع آوری میشود و نیام ضرات دیگری هم گه حالا در مقام عمل مشاهده میکنیم هرتفم خواهد شد .

رئیس -- آقای ناصری
ناصری -- موافقم.
رئیس -- آقای فیروز آباد

عدلیه مخصوصاً برای زبادی این امر و از طرف وزارت مالیه هم البته برای اینکه بتواند جرائم مأموره را در موقع خودش بصدقوق دولت وارد کند این ماده کذاشته شده است ولی به آفای آقا سید یعقوب اطمینان میدم که به وجود منوجوه از آن دقایقی که باید رعایت بشود در اداره کار با قید این ماده چیزی کم و کسر نخواهد شد و تمام نکات در نظر گرفته میشود بعضی از غایبندگان مذاکرات کافی است رئیس - کافی است ؟

افسر - مخالف آقا

رئیس - بفرمائید

افسر -- آن شب قرار بود که نوشته شود که اگر در عدله محکوم شد و چهش را بهش پس بدهند حالا در این ماده نوشته نشده است و نمیدانم تکلیف آن چه در ماده دیگر نوشته شود که اگر معلوم شد بی تقصیر است جریمه را با پس بدهند والا مخالف

رئیس - گویا در ماده دیگر است. موافقین باهاده سوم قیام فرمایند (اکثر غایبندگان قیام نمودند)

رئیس -- تصویب شد. ماده چهارم قرائث میشود:

ماده چهارم - کسی که اداره انحصار جریمه از او گرفته میتواند در صورتی که منکر ارنکاب قاچاق باشد بمحکم عدله مراججه غایب در اینصورت اداره انحصار تریاک دوسته امر را بمحکمه فرستاده و در صورتی که بمحکم قطعی مجرم نبودن شاکی ثابت شد جریمه مأموره مسترد خواهد گردید و هرگاه ارنکاب شاکی ب مجرم قاچاق ثابت شد محکمه او را بجهازات جلسی که برای بجهازین قاچاق مقرر است محکوم خواهد کرد.

رئیس - آفای آقا سید یعقوب

شروعت زاده -- کرچه توضیحات مخالف آمبزا آفای آقا سید یعقوب جامع بود اما بنده لازم میدانم بک نکته را تذکر بدهم و آن این است که تصویب این ماده

آفاسید یعقوب - اینجا را بنده از آنطرف می بینم رفقه است. يك چیز غریبی است اگر ثبت شد این کسی که قاچاق کرده است کاشف قاچاق این را آورد به اداره در اداره آن بجهازات نقد بش را آن چیزی را که باید بدهد ازش گرفته بعد دوسيه را احاله دادند به محکمه عدله با خودش رفت در محکمه عدله و در آنجا ثابت شد با نشد غرض آن قید آخر است در سورتیکه در آنجا معلوم شود که این شخص مرتكب قاچاق واقع شده است ما اساساً کاری نداریم که در عدله هم چه شود همینکه در آنجا معلوم شد که این فاجعه بوده است ما که در گرفتن بول در اداره انحصار سلب بجهازات حبس را از او نکرده بودیم یعنی کسی که ثابت شد که قاچاق کرده است و بول هم ازش گرفته شد یعنی در اداره انحصار ازش بول گرفته شد وقی که شکایت کرد به مجردی که رفت و ثبت شد منکفته بودیم که حبس ازین میرود قانونی که حبس ازین بروند ماقبل نبودیم بنده کسی هستم که در مقام اعظم المتجلبرین فی موضع النکال والنقمہ در وقتی که معلوم شد این شخص قاچاق کرده است بنده هیچ معتقد نیستم که دیگر بجهازات او کم بشود همینکه در محکمه عدله ثابت شد که قاچاق کرده است حبس او باقی است ما قانونی نداشتم که حبس او را ازین برد باشیم که اینجا برداشته آند نوشته اند حبس درباره او اجرا بشود بگر محتاج باین ذکر نبود.

رئیس -- آفای شریعت زاده

شروعت زاده -- بنده مخالف

رئیس -- آفای افسر.

افسر -- بنده هم مخالف باید توضیحات داده شود.

رئیس -- آفای شریعت زاده

شروعت زاده -- کرچه توضیحات مخالف آمبزا آفای آقا سید یعقوب جامع بود اما بنده لازم میدانم بک نکته را تذکر بدهم و آن این است که تصویب این ماده

بنده عبارت نوشته شود وقتی که او را برای تعیین جزا پیار آن عدله هیفرستند اگر معلوم شد بی تقصیر است (آقا سید یعقوب صحیح است) و اگر دلایل دارد در این قبیل مواد باید بجهازات مرتفع شود بهتر این بود که تصریح بکنند در هاده پیشنهادی و دلایلش را هم توضیح بدهندتا ها قائم بشویم والا در صورتی که قانونی دایرلزروم بجهازات مرتكبین قاچاق در مملکت هست تقصیر هم باید بکنند و صریح هم باید باشد

رئیس -- آفای ناصری

ناصری -- در موقعی که بک جریه از یک مجرمی اخذ می شود بطبق صورت مجلس است و اغلب صورت مجلس را خود قاچاقچی اعتراف و تصدیق میکند آن وجه را هم فوراً نمیدهند بآن کاشف قاچاق وجه مبنای داده اداره بعد از آن که صورت مجلس در اداره مرکزی تصویب شد آن وجه داده میشود و سابقاً هم که بک قسم از جرایم را میدادند به کشف کننده قاچاق در صورتی که کسی موجب استاد و مدارک ثابت میکرد که او قاچاقچی نبوده است و باشتباه از او گرفته شده است باو مسترد میکردند متنها از نقطه نظر انتکالی که فرمودید که ممکن است اینجا بیش باید آن موضوع اعتبارات است و البته آن را هم اداره رعایت خواهد کرد.

افسر -- عاریضی که بنده گردم با این توضیح اشکالش رفع نشد

رئیس -- آفای آقا سید یعقوب

آفاسید یعقوب -- خطاب به منشی آقا مادر امرحت کنید کدام ماده بود من تعجب میکنم (اورهک - ماده چهوار) بنده خیلی تعجب میکنم نه عاریض بنده را آفای فرزین توجه کردند نه فرمایش آفای افسر را. افسر صحبت نکرد که پول بدهند به آن کشف کننده قاچاق ! آن مدعی که متهم شده است و

موجب نسخ صحنی مواد راجع به بجهازات مرتكبین قاچاق است (آقا سید یعقوب صحیح است) و اگر دلایل دارد در این قبیل مواد باید بجهازات مرتفع شود بهتر این بود که تصریح بکنند در هاده پیشنهادی و دلایلش را هم توضیح بدهندتا ها قائم بشویم والا در صورتی که قانونی دایرلزروم بجهازات مرتكبین قاچاق در مملکت هست تقصیر هم باید بکنند و صریح هم باید باشد

رئیس -- آفای افسر

افسر -- با این نظری که گفته شد این ماده طوری است که نصوب میشود بعد از اینکه رفت بیار که در دفعه اول برای تعیین جرم یعنی برای تعیین جزا بعد اگر از شکایت کرد به باره و بی تقصیری او ثابت شد پولش را بگیرد این هر دو باید یک ماده متصل بهم باشد و لا ظاهرش این است که اگر او را فرستاد به عدله و قبیل معلوم نشد تکلیف را معین نکرده است و موقوف گردد است بیک شکایت نمایی و این صحیح بست باید

دورة هفتم تقدیمه

مذاکرات مجلس

صفحه ۱۲۱۸

نو بک عرضحالی بددهد پس خوبست بک چیزی ضمیمه و آقای مشارالملک را بوزارت مالیه (صحیح است) و بحکم سلیمانیت این لایحه که مطرح است موادش را اگر بی تصریر متهم معلوم شد فوراً پولش را پس خود آقای فرزین که مسبوقند مدافعت خواهند کرد بدنه که کار مردم آسان بشود و اسباب معطلي نشود حالا که در قسمت اولش بعدیه رجوع نکردید و محکمات اداری را کاف دانستید اینجا هم بک چیزی ضمیمه بفرمائید که وقتی او بی تصریر بود دیگر اسباب معطلي او نشوند و محتاج بعرضحال ناوی هم نباشد و فورا دولت جریمه که از او گرفته است پس بددهد این بود عرض بنده . فرزین - این مسئله کمن میکنم که در ماده صریحاً نوشته شده است ملاحظه بفرمائید بک نفری که متهم به مظہون میشود بقاضی در صورتی که وزاره عیشود در مراحل که از او بک قاجقی بدمت آمد و پسند جریمه میشود چنان جریمه وقتی تعلق میگیرد که قاجق بدمت آمد بشد ولی اصراف اینکه طن بک نفر بزده که فلانکس فوج نیچر است که جریمه از او خذ نمیشود لبته از او جریمه از او خذ نمیشود جریمه وقتی اخذ میشود که قاجقی از دست او گرفته شود اگر قاجق از دست او گرفته شد جریمه هم معادل قاجق از او گرفته میشود چنانچه در ماده قبل هم ذکر شده است که از بدمت تومن عملش در خود اداره ختم میشود و اگر علاوه بر آن شد به پارکه فرستاده می شود و حلا اینجا در واقع همان دعایت ارجاع بوده است برای عدالتی که نسبت بشخص مظنون با متهم میکنند پس موارد را باید تفکیک کرد با اتفاق می افتند بک چیزی از دست کسی گرفته میشود و همان دلیل هم جریمه از او اخذ میشود اگر از بدمت تومن بیلا بشد و شخص مظنون واقعاً خودش را قچقچی نداند و امروز به قاجاقچی گری گرفته شده است و مظنون به قاجاقچی گری است باید پارکه مراجعت کند و البته در پارکه مطالibus را اطمینان میکند و پارکه هم رسیدگی میکند اگر قاجاقچی نبود البته بعد از احتجه شد پارکه احتجه حق را در پاره او میکنند ولی بک مورد

و آقای مشارالملک را بوزارت مالیه (صحیح است) و بحکم سلیمانیت این لایحه که مطرح است موادش را اگر بی تصریر متهم معلوم شد فوراً پولش را پس خود آقای فرزین که مسبوقند مدافعت خواهند کرد (۷ بقیه مذاکرات لایحه جلوگیری قاجاق)

رئیس - ماده چهارم قرائت میشود
(مجددآ خوانده شد)

جمعی از نمایندگان - ختم جلسه
رئیس - آقای افسر

افسر - برای تسهیل امر چنین فراز شد که جرم

قاجق را بعداز محکمه اداری که میشود و برای جزايش بعدیه فرستاده میشود که تکلیف مقص معین شود و این جور که خوانندند ماده را بنظر بنده اصلاح عبارت محکمه اداری بگوشم تغور دلتی چون این لایحه در پیش بنده نبود نمی توانم تحقیقتاً عرض کنم این جا گویا لفظ متنهم تصریح نداشت که محکمه اداری میشود و در محکمه اداری جرم ازش گرفته میشود اگر نوشته است ولی از نظر بنده محو شده است برای بنده توضیح بفرمائید و لا معلوم نیست که جرمش را چه وقت و کی میگیرند به مجرد اینکه اتهام واقع شد یا مظنون شد یا لاقل به محکمه اداری رفت این را باید توضیح بدنهند و بگویند در اینصورت است که مالیه میفرستد به عدلیه بعد هم در اینجا شاید حضور آقایان در مجلس ضرور باشد خواهش میکنم که موافقت بفرمائید به تنفس و مجلس را ختم نکنیم . (نمایندگان صحیح است)

ابن بحسب برده نمیشود یعنی همچو قاجقی را دیگر مجازات نمیکنند بلنه عرض میکنم مگر نه قانون مجازات ما این است که وقتی مجرمیت آن مجرم ثابت شد قانون در بودجه او حکومت میکند و قانون بر او وارد است و باید جلب شود و بروز بحسب اینکه همینکه بول ازش گرفته شد (اداره گرفت) دیگر بروز بی کارش خبر ما قانون میگذرانیم برای اینکه قطع نظر از عوائد مالیاتی اخلاق جامعه را هم درست کند درست کرد اخلاق جامعه هم باش است که کمیکه قاجاق کرده است مجازات و حبس شود ضرر هم دارد برای من ! ! عجب حکایتی است !! حیرت من از چشم بندی خدا !!! (خنده نمایندگان) والله خیلی غریب است !! (بیان - اینجا هم هست) ماده چهارم را من میخوانم آقایان توجه بفرمائند نکاه کنید چه جور است . آقای افسر میگویند این کسی که متهم بود اگر معلوم شد که تصویری ندارد پولش را بهش بدهند بعد می فرمایند باید دید که در بودجه اعتباری برایش منظور شده که بار کاشف بدهند ؟ لا الہ الا الله خدا حفظ کنداين مملکت را (خنده حضار) ماده چهار: کمیکه اداره انحصار جریمه از او گرفته میتواند در صورتی که منکر ارتکاب قاجق باشد بمحاکم عدلیه مراجعت نماید . شکایت میکند او را اداره انحصار در اینصورت که شکایت کرد از اداره انحصار تربیت دوسيه امر را به محکمه فرستاده آنجا محکمه میگردد . در صورتیکه در محکم بموجب حکم قطعی مجرم نبودن شاکی ثابت شد جریمه مأموره مسند خواهد شد این بک چیزی است که معطل نمیکند آقای افسر میگویند که هرگاه معین شد که مرتكب نبوده (همه مسنه بین نمایندگان - ماده هم مثل فرمایش شما است) صبر کنید صبر کنید موافقین و هرگاه ارتکاب شاکی بجزء قاجاق داده شد محکمه و رامجازات جنسی که برای مجرمین قاجاق مقرر است محکوم خواهد کرد . ابراد بنده و آقای شریعت زاده این بود که این محتاج باین نوشتن در اینجا نبود برای اینکه نوشتن این عبارت در اینجا یعنی چه یعنی آن وقتی که این ترتیب واقع شد یعنی در اداره انحصار کار تمام شد

رقيق - تنفس آزاده شود

دکتر عظیما - ختم جلسه آقا بعد از ظهر است

عراقی - بنده با ختم جلسه مخالفم اجازه هیفرهایند رئیس - عرض کنم که برای مشاوره لازمی در امر اداری مجلس بنده احتیاج مختصری به آقایان دارم و بعلاوه شعبی هم که باید منعقد میشود و اعضاء کمیسیون بودجه را انتخاب میگردد امروز صبح موفق نشده است چون اعضاشان کامل نشده و هیئت رئیسه کمیسیون بودجه جدید هم میباشند تعیین شود و چون بعد از این عمل شاید حضور آقایان در مجلس ضرور باشد خواهش میکنم که موافقت بفرمائید به تنفس و مجلس را ختم نکنیم . (نمایندگان صحیح است)

(در اینموقع جلسه برای تنفس تعطیل و پس از نیمساعت مجددآ تشکیل گردید)

۶ معرفی آقایان وزیر امور خارجه وزیر مالیه

رئیس - ماده چهارم بکبار دیگر قرائت میشود... آقای

رئیس وزراء بفرمائید

رئیس وزراء - (آقای هدایت) . نظر باین بود که

برای وزارت خارجه قراری داده شود و فلاری بشود

لهذا آقای فرزین را بسم وزارت خارجه معرفی میکنم

آمده است در اداره انحصار پول ازش گرفته اند همینقدر که ثابت شد بی تصریر است دیگر محتاج بشکایت نمایند پولش را زود بپش بدهند شما میگویند که آیا در بودجه اعتباری برای اینکار معین نکرده است و بک چیز دیگر آقای فرزین بحرف بنده و آقای شریعت زاده هم گوش ندادند آخر اینجا فکر کنید گوش بدهید آنوقت بگویند فهمید . بنده عرض میکنم این ماده ضمناً نسخ میکند بک ماده قانون جزائی مارا ! این را ملاحظه کنید ضرر هم دارد برای من !! عجب حکایتی است !! حیرت من از چشم بندی خدا !!! (خنده نمایندگان) والله خیلی غریب است !! (بیان - اینجا هم هست) ماده چهارم را من میخوانم آقایان توجه بفرمائند نکاه کنید چه جور است . آقای افسر میگویند این کسی که متهم بود اگر معلوم شد که تصویری ندارد پولش را بهش بدهند بعد می فرمایند باید دید که در بودجه اعتباری برایش منظور شده که بار کاشف بدهند ؟ لا الہ الا الله خدا حفظ کنداين مملکت را (خنده حضار) ماده چهار: کمیکه اداره انحصار جریمه از او گرفته میتواند در صورتی که منکر ارتکاب قاجق باشد بمحاکم عدلیه مراجعت نماید . شکایت میکند او را اداره انحصار در اینصورت که شکایت کرد از اداره انحصار تربیت دوسيه امر را به محکمه فرستاده آنجا محکمه میگردد . در صورتیکه در محکم بموجب حکم قطعی مجرم نبودن شاکی ثابت شد جریمه مأموره مأموره مسند خواهد شد این بک چیزی است که معطل نمیکند آقای افسر میگویند که هرگاه معین شد که مرتكب نبوده (همه مسنه بین نمایندگان - ماده هم مثل فرمایش شما است) صبر کنید صبر کنید موافقین و هرگاه ارتکاب شاکی بجزء قاجاق داده شد محکمه و رامجازات جنسی که برای مجرمین قاجاق مقرر است محکوم خواهد کرد . ابراد بنده و آقای شریعت زاده این بود که این محتاج باین نوشتن در اینجا نبود برای اینکه نوشتن این عبارت در اینجا یعنی چه یعنی آن وقتی که این ترتیب واقع شد یعنی در اداره انحصار کار تمام شد

دوی هم دارد و آن وقتی است که از بک دست مال قاچق را میگیریم یعنی مأمور دولت بگیرد و جریه هم از او اخذ بکند ولی او مدعی باشد که ابن قاچق نیست و ممکن هم هست و مواردش هم اتفاق افتاده است طوری واقع شده است که بنظر قاچاق آمده است و باین عنوان ضبط شده است ولی حقیقت قاچق بوده است بعد مراجعته میکنند این است که راه حق مراجعته باو داده شده است و در پارکه رسیدگی میشود مثل کسی است که در واقع بک علمی بر او وارد شده است درب نظم برایش باز هست البته مراجعته میکند و بس از اینکه برایت او حاصل شد البته جریه را هش مسند میدارد بعضی از نایندگان - مذاکرات کاف است

فرزین - بنده انتظار آقای آقسید یعقوب را تامین میکنم باین که آنرا اخذ جریمه شد و در پارکه بعد از رسیدگی معلوم شد و برایت ذمہ او حاصل شد اصل مبلغش را که بعنوان جریمه داده است باو مسترد نایند

اسبت باین که این مبلغ در اداره مؤسسه انحصار چه جور گرفته میشود و در کجا ضبط میشود و چطور باو مسترد مسند میدارد بعضی از نایندگان - آقای آقسید یعقوب - بنده مخالفم افسر - بنده هم مخالفم

دئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب -- برای خاطر اینکه آقای فرزین توجه بفرمایند و تصدیق بفرمایند که این ماده در این جا خیلی مبهم است عرض میکنم مفهوم ماده این است که بمجرد اینکه متهم واقع شد اداره انحصار از او میگیرد بک بیانی هم آقای ناصری کردند شاید بنده یکقدری نند رفم ولی معلوم شد که در عمل بوده اند و مستحضرند بمجرد اینکه این پول از او گرفته شد میرود جزو عواید و آنوقت میرود در خزانه و آنوقت محتاج بک لاجمه جدیدی میشود چون رفته است جزو عواید و باید بک لایحه آقای وزیر مالیه بیاورد و در بک کشمکش واقع میشود نقد گرفته است ولی حالا میگوید سر سال بعد از قیامت بیا بکیر در این صورت بک ظلمی باین متهم بیچاره بد بخت وارد میشود و باین ترتیب باید آقای وزیر مالیه

با آقای فرزین توضیح بدهند و از این جا این نظر را تامین بکنند که این پول که گرفته میشود جزو عواید خواهد رفت و این پول در سنندوق علیحدۀ میهاند و بعد از

(غلب قیام نودند)

رئیس - تصویب شد

فیروز آبادی - ختم جلسه . . .

رئیس - بنده تعاقب میکنم تصمیم فراکسیون را

بعتمام موارد ممکنه بیش بینی هئی کرده است و بک قانونی است معتبر در مملکت واجرا میشود (احتشار ازاده آنجا افتراست) و در این مورد هم اجرا میشود در این مورد کشف قاچاق هم اعتقاد بنده این است که مقتضی و مناسب این است که ما احله بدھیم بهمان قانون جزا اعتبار - قانون جزائی ندارد

رئیس - آقای عرافی

عرافی - بنده تصور میکنم آقای فرزین این احالة را که میفرمایند البته قانون جزا هم جور اینها را دارد ولی در قانون جزا فقط یکماده راجع به افزاء دارد و در تحت یکماده افزاء و محازات آن جبران رفقن شرف آن بیچاره و نمیکند (نایندگان - صحیح است) که باین عنوان آن بد بخت را گرفتارش کرده اند و این هم مخالفت با قانون جزا پیدا نخواهد کرد که در اینجا این لغت نوشته شود که همچو آدمی از خدمات دولت ابدأ منفصل خواهد بود و این ضریبی ندارد و هیچ مخالف با قانون جزا هم نیست برای اینکه هم قانون کامل و صحیح نوشته شده و هم مردم باعتراد این دلخوش باشند که دیگر کسی نمیتواند میاید زیرا توی دکاش بیندازد (نایندگان - صحیح است)

فرزین - آن چیزی را که بنده عرض کردم تصور نرمائید که منظور صرف دفاع از ماده است بلکه از معنای منظور است در عمل . در قانون جزا تمام موارد مختلف را دارد اگر نسبت بکسی کسی خسارت وارد آمد از هر قبیل که هست موارد ممکنه را در قانون جزا بینش بیاف کرده اند بنده عرض میکنم که انحصار باین ندارد و ممکن است که ماده نامیست تا قانون دیگر بیاوریم از این قبیل و اگر ما بخواهیم شرح قضیه را با اعمال مختلفه و با محاذات متعلق با آنها در آنها بگنجانیم خودش انواع و شقوق مختلف پیدا میکند که ممکن است از نظرها فوت شود ولی وقتی احاله کنیم بقانون

ماده پنجم قرائت میشود :

ماده ۵ - ماموریت که برخلاف واقع کسی را متهم بازتاب جرم قاچاق کرده و موجب مراجحت شده باشند بجهان خسارتنی که بر اشخاص وارد آمده محکوم و بعلاوه مطابق قوانین جزائی محاذات خواهند شد بعضی از نایندگان - یکمرتبه دیگر قرائت شود (مجدها بشرح ساق خوانده شد)

عدة آز نایندگان - صحیح است مخالفی ندارد

رئیس - آقای اعتبار

اعتبار - برای کافیین ما بک مزايا و حقوقی قائل شدیم در ان جا و گذاشتن اینماده هم در از عرایضی بود که بنده در فراکسیون کردم . هستند بک مأمورین و مستخدمینی که مزاحم مردم میشوند و روی غرض شخصی و انظر شخصی می آیند تریک را توی دکان می اندازند و آنوقت میگویند این قاچاق است و آنها را جلب میکنند اینجا برای مأمورینی که مرتکب بک همچو عملی میشوند بعضیه بنده بک محاذات خبلی کوچکی قائل شده اند مبنیویسد : علاوه بر جبران خسارت متهم وارد تعقیب جزائی واقع خواهد شد جبران خسارت متهم را بنده نمیدانم چه خواهد بود جز اینکه بک شخص راشراقتش را ببرند آن مأمور چطور جبران میکند بعلاوه موارد تعقیب جزائی بک مراحلی دارد که آن بیچاره از عهده برخواهد آمد بنده بک پیشنهادی هم در این باب نقدم کرده ام که بک همچو مأموری که این جور اسبابزحم برای اشخاص فراهم میکند باید از خدمت دولتی منفصل شود و این دا اگر علاوه بفرمایند گمان میکنم تا بک اداره حقوق مردم تأمین خواهد شد

بعضی از نایندگان - صحیح است

فرزین - (وزیر امور خارجه) بنده گمان میکنم احواله این مطلب به قانون جزا کفایت بمنظور آقای اعتبار میکند (بعضی از نایندگان - کفایت نمیکند) برای اینکه تمام این مطالب در قانون جزا با مطالعه نسبت

جزا در آنچه تفصیل داده است و دست و پای ما را بینشند باز میکند و بهتر میتواند آن چیزی که منظور ما است تا مین کند شریعت زاده - بنده بامداده از جهت موافق هستم و از جهت نظر مخالف آمیزی دارم جهت موافق راجع است باینکه کافی است ارجاع به قانون مجازات برای اینکه در آنچه نجت عناوینی راجع به مأمورین دولت کے سوء اعمال وظیفه میمانید مجازات های معین شده است و برای آن اشکالی نیست اما قسمت مخالفت نمده در این است که بیک جمله در اول این قانون نوشته شده که ممکن است مانع از انجام وظیفه مأمورین شود برای اینکه تشخیص اینکه بیک کسی قاچاقچی است بر طبق بیک دلائیل باید عمل باید که مطالعه در آن دلائل و تحصیل تیجه بیک امر نظری است ممکن است بیک مستخدمی یا بیک مأموری مطابق بیک دلائیل تشخیص بدهند که این شخص مجرم است ولی در معنی این صحیح نباشد البته این تطبیق هیشود باین دو خلاف واقع است بیک چه؟ یعنی واقعاً این آدم فوجی است بنا بر این کلمه بر خلاف واقع بین مأمورین شیوع پیدا میکند حتی در موقعی که به غرض شخصی هم بیک کاری را بگذراند (بیت - غرض از کجا معلوم نمیشود) بنا بر این بمنظور بنده بهتر این است که بجای عبارت بر خلاف واقع بتویسند برای اعمال غرض به مغرضانه و غرض شخصی (بیان - معلوم نمیشود) که این انتباهر را وضع کنند و برای مأمورین هم اشکالی نولید نکند.

فرزین - بنده از طرف آفای وزیر مالیه قبول میکنم که عوض خلاف واقع نوشته شود در صورتیکه اعمال غرض باشود (صحبت بین نمایندگان .. زنگ ..)

اعتبار - دنباله را هم قبول کنید.

فرزین - اگر نسبت بدبانه مطلب یعنی افعال میفرماید خواست و عایت بیک نکته هم بشود گمان میکنم برای تشویق کردن مأمورینی که برای کشف قاچاق زیلا تعیین میشود بیک رویه و نظر دیگری اتخاذ شود بهتر

و آفای فرزین وزیر مالیه سابق هم موافقت کنند که در اینجا ذکر شود . حالاهم آفای احتشام زاده نظر کردند مجازات مفصلی برای اینکه اگر مأمور دولت برخلاف واقع چزی را بگوید در اینجا بنده ندیدم اعتبار - هست

آفای سید یعقوب - نیست آفای نیست آفای نیست چون نیست عرض میکنم ما می آئیم بیک بول تقدیم را بکاف میدهیم اما اگر خطأ کرد چکارش کنند ؟ نمیدانم شیء میفرماید ما احواله میدهیم بقانون مجازات ولی در قانون مجازات ندارد چنین چزی اگر نصل ایند را زیاد میدانید یکهاده در اینجا بگذارید و بیک مجازات دیگری معین کنید و لا این حواله دادن بیک چیزی است که ابدأ وجود ندارد این مسئله را آفای شریعت زاده هم فرمودند که ممکن است اعمال غرض بگند ما که نمیتوانیم قولیم از برای حالات مردم بنویسیم ما اظرمن و قعیت است گر کسی آمد خلاف واقع گفت این نظر شخصی دارد ما چه می فهمیم ؟ ما که الام السر و الخفیت نیستم اق (بعضی از نمایندگان - صحیح است) قول این را که برای حالات روحیه مردم نمی نویسیم برای اعمال مینویسیم اگر در پر که معلوم شد که برخلاف واقع این کار را کرده است بیک مجازات شود (صحیح است) این است عقیده بنده که حال که آفایان وزراء تشریف دارید اینجا هرچه نظره این است مجازات را اینجا معین کنید و لا قانون جزا مجازات برای همچو کسی معین نگردد است یا این ماده را بردارید و ماده علیحده بیاورید که اگر مأمور کشف و چق برخلاف واقع کاری کرد فلا مجازات را دارد یا اگر مطابق بیشنهاش و بنویسیم نه در این قانون چرا ؟ چون آن روح و حرارتی که در این قانون خواستیم جلوی برای کنیم از بین میروود . حالا آفای اعتبار میفرمایند در فرآسیون من صحبت کردم و شاید دولت هم اول نظرش این بود و همین شقی که بنده پیشنهاش کردم (چون آفای وزیر عدالیه هم بودند) در این قانون ذکر شود شده است بعضی از نمایندگان - صحیح است

فرزین - اضف بفرمایید بنده فکر این نیستم که در مجازات مجرم تخفیفی داده شود خبر باشد احوال آن کسیکه بی جهه هنگام احترام کسی را بگند یا بنده بر

آفای سید یعقوب - بنده کم کم خوشوقت میشوم که توجه بصر ایض شد این قانون بیک قانون ها اهمیتی است که هرچه در ش مطابعه باشود هم برای آفای فرزین که فرمودند ما مسئولیت مشترکه داریم نعم است و هم برای درات چون بگذر که مسئولیت ندارد هم مسئولیت دارند هم آفای مشار الملك که وزیر مالیه هستند و هم آفای فرزین که وزیر امور خارجه هستند به اینکه اگر بیک سختگیری بشود در این آفای فرزین بگویند من در وزارت خارجه هستم خیر هم شن هم هستند گرفقاراند عقیده بنده این است که این ماده را بیاند بگماده علیحده کنید برای اینکه آفای که در کمیسیون عدیله بوده اند میدانند در موقعی که قانون جزای عمال دولتی را آورده اند و گذشت آفای جشیدی همه بودند بودند گفتم که این قانون جزا را بطور سختی بنویسید که اگر مأمورین دولت خلاف واقع گفته باشد ممکنه اش چه چیز است و شاید در حدود وظیفه خودشان بیندا و روشن نیستند که بدانند اعمال غرض موارد ممکنه اش چه چیز است و آنها را در نظر بگیرند کلمه انصاف هم اگر در اینجا کذاشته شود بنده عرض میکنم همانطوری که میخواهیم از اصل قضیه جلوگیری کنیم از وظیفه او هم جلوگیری خواهد شد . آخر اتفاقات بفرمایند کار و باید طرفینش را ملاحظه کرد ما میخواهیم جلوگیری کنیم از قاچاق و تجاوز باعملیات و غرض شخصی و اعمال غرض مأمورین دولت این است لایحه که تقدیم شده ولی در ضمن این اگر بخواهیم کلماتی بگذاریم که آن کلمه باندازه مرغوب و مایوس کند آن شخص مستخدم یا مأمور را بسا اتفاق می افتد که دنبال مأموریت خودش نمیرود این است که عرض میکنم شما وقتی میحو کردید بقانون جزانام موادرش را دارد دو طرف میشود یکی متهم یا مظنون و یکی هم مأمور میروند در محکمه و تمام اینها رسیدگی میشود و در صورتیکه اعمال غرض کرده باشد و هنک احترامی کرده باشد و غرض شخصی بکاربرده باشد تمام این موادر تکلیفی در محکمه جزا معین میشود و حدود مجازاتش هم مطابق قانون مجازات عمومی مقرر شده است بعضی از نمایندگان - صحیح است

رفع - پیشنهاد قرائت شود.

رئیس - پیشنهاد آقای رفع :

پیشنهاد میکنم در ماده ۵ اضافه شود برخلاف واقع و مغرضانه مختلفه (اعتبار چیز دیگر بگذارید) که آن بد بخت واقعاً نیتواند کار کند. اگر بخواهیم موارد مختلفه را معین کنیم گمان میکنم که جایش در این قانون باشد

رئیس - بفرمائید

حاج آفارضار فیع - از پیشنهاد آقای شریعتزاده

و قبول کردن آقای وزیر امور خارجه یعنی از طرف

هر کسی یک اقدام بگند بعد بگوید مغرضانه نبوده است

ثابت کردن مغرضانه بودن یک قدری اسباب اشکال است

ابن را هم برای اطلاع آقای آقا سید یعقوب عرض میکنم

که اینماده را آقایان رأی میدهند از نقطه نظر ماده

آخرش برای اینکه آقایان میدانند و میبینند که مأمورین

نسبت بمردم اسباب زحمت میشوند (نمایندگان - صحیح است)

شما حالا میگوئید یک قانون علیحده بیاورند بسیار خوب

ابن باشد هر وقت هم میخواهند آن لایحه را بیاورند.

مجبه اینکه مأمورین هم باید بدانند مکلفند که از روی

قانون و از روی اوامری که وزارت مالیه میدهد باید

رفتار کنند آن چیزی را که دولت امر میکند باید اجرا

کنند آنها مأمور دولتند مأمور شخصی نیستند که برای مردم

اسباب زحمت فراهم کنند. آقا ملاحظه بفرمائید این

کله مغرضانه یا خلاف واقع هر کدام که جداگانه باشد

منظور آقا را نمیکند ولی وقتی که توأم شد جم

میشود بین عقابده همه آقایان و باهم بگر همه رای میدهند

رئیس - نظر دولت چیست؟

فرزین - با اضافه کله مغرضانه موافق

رئیس - برخلاف واقع و مغرضانه. آقای افسر هم

موافقند؟

افسر - حالا که قبول کردند ماده هم که بیش ما

نیست تا بفهمیم موافق هستیم با مختلف ماده را بخواهند

تا بفهمیم.

عرض شخصی بخواهد مال کسیرا در معرض تلف بیندازد

باید مجازات بشود ولی منظور بنده این بود که عرض

کردم کله الفصال در اینجا شامل می شود بیک موارد

مختلفه (اعتبار چیز دیگر بگذارید) که آن بد بخت

واقعاً نیتواند کار کند. اگر بخواهیم موارد مختلفه را

معین کنیم گمان میکنم که جایش در این قانون باشد

اگر آنطوریکه آقای آقا سید یعقوب میفرمایند بنده

موافق هستم که بیک ماده بیاورند برای اینکه اگر بیک

کسی برای کشف چیزی خلاف واقع گفت یا اعمد غرض

شخصی کرد مجازات بشود و آن موارد را هم معین کنیم.

اما بصراف اینکه اگر بیک کسی برخلاف واقع کاری کرد

منفصل است این از عدالت خارج است در عین اینکه ما

میخواهیم نسبت بیک جماعتی عدالت کنیم نسبت بیکعدة

دیگری بی عدالتی میشود. بعلاوه تطبیق کردن موارد

مختلفه که اتفاق افتاده است اگر ما بخواهیم معین کنیم

در این قانون نمیشود بنده حرفی ندارم ممکن است از

آقای وزیر عدالیه خواهیم کنیم بیک ماده بیاورند که نه

نها شامل این مورد شود بلکه تمام مواردرا در مملکت

در نظر بگیرند که هر مأموری که در حین انجام

وظیفه اعمال غرض شخصی نسبت بکسی کرد با هنک

احترام کرد یا هال کسی را برد چطور مجازات شود این

جمعی از نمایندگان - صحیح است - مذاکرات کافی است

دشتی - حل نشده است

رئیس - آقای زوار (نبودند) آقای کیای نوری

کیا نوری - بنده موافق هستم.

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - عرضی ندارم

رئیس - مذاکرات کافی است؟

جمعی از نمایندگان - بله

بیانات - بنده عرض دارم

رفع و خواست که نوشته شود خلاف واقع با مغرضانه

و لی نتیجه اش چیست؟ جبران خسارت متهم و بعد هم احواله بقانون جزا که چیزی در شد ندارد. در هر صورت حالا که این قسم را زیاد میفرماید بسیار کسیکه همه چیز یکنفر را از بین هیبت اقلا شش ماه انفال قائل شوید. اگر چنانچه بیک کسیرا از همه

چیز از حیثیت از شرافت از همه چیز اند احت افلا برای او شش ماه انفال قائل شوید که بیک مدتی از خدمت

دولت منفصل باشد

بعضی از نمایندگان - صحیح است

رئیس - آقای افسر

افسر - آن چیزیکه بگوش اینده رسید خلاف واقع

و مغرضانه بود ولی نمیدانم که این ماده چطور کفایت میکند. بنده نمیدانم که مغرضانه چطور معلوم میشود!

با چطور تشخیص واقع را میدهند. ابته هیچکس نیتواند تشخیص واقع را باید هد مطابق عقیده عامه این مطلب بجز هن

است که مطابق صدق و کذب تشخیص میدهند که این واقع است به خلاف واقع این عقیده است. عقیده اش

که این است که این صحیح است یا صحیح نیست و لا

واقع در دست نیست و نیتواند تشخیص بدهند آن

شخصی که متهم میشود با آن چیزی که آفادن فرمودند

که اگر بخواهند جلوگیری از فوج بشود باید مأمور

هم تعقیب بکنند از این کار. خوب اگر مغرضانه باشد

که همه اش غلط میشود مجبه اینکه ممکن است ایش

مغرضانه باشد ولی طرف مقابل هم قاچقچی باشد مثلا

بسیار عویش را کشته است البته غرض شخصی هم داشته

است و ما همه اینها رفته است این قاچق را که از هم

(شرح ذیل خوانده شد)

ماده ۵ - مأمورینی که برخلاف واقع و مغرضانه کسی را متهم بارتکاب جرم فاچاق کرده و موجب مراجعت شده باشند بجران خسارتی که بر اشخاص وارد آمده محکوم و بعلاوه مطابق قولین جزئی مجازات خواهند شد. برای کسیکه همه چیز یکنفر را از بین هیبت اقلا شش

ماه انفال قائل شوید. اگر چنانچه بیک کسیرا از همه

چیز از حیثیت از شرافت از همه چیز اند احت افلا برای

او شش ماه انفال قائل شوید که بیک مدتی از خدمت

دولت منفصل باشد

بعضی از نمایندگان - صحیح است

رئیس - آقای افسر

افسر - آقا سید یعقوب - آقای حاج میرزا محمد رضا ملاحظه

بفرمائید که این ترتیب نانی چطور میشود چون نمایندگان

که در محکم عدالیه بچه اندازه رعایت ظاهر قانون میشود و این بدجنبت هم از این دو قید بیرون نمی آید.

چون این جاشما نوشته خلاف واقع و مغرضانه

بیک دفعه می آید میگوید خلاف واقع و مغرضانه

هر دو است این بدجنبت را وسط می اندازند چون بنده

بدبده ام قولینی را که وزیر عدالیه می آورد قضاء بقدرتی

در ظاهر قانون و عبارت آن اشکال خواشی برای مردم

میکنند که هیچ نیتواند بیرون بیرون بیاید. بنده خواستم

عرض کنم که شما از آن شرح صدر و نفس یا کی که دارید

که نسبت بمردم تعدی نشود این منظور را باید صریح قید

کنید نا معلوم شود که یکی از این دو ناست با خلاف

واقع است یا غرض و الا اگر دو تارا توأم کردید هیچ

وقت محکمه نیتواند رأی بدده این است که خوب است

شرح بدجنبت و بنویسند خلاف واقع یا مغرضانه یکی از

این دو تا حالا دیگر خودتان میدانید.

رئیس - پیشنهادی از آقای اعتبار رسانیده است خوانده

میشود:

در ماده ۵ پیشنهاد میکنم این جمله اضافه شود:

بعلاوه جبران خسارات واردہ بشخص متهم بالفصال

لبی از خدمت دولت الخ.

رئیس - آقای اعتبار

اعتبار - این جا بنده موافقم با پیشنهاد آقای

اسه پس مغرضانه کافی نیست به نهانی . مأمور تقدیم

رئیس - جلسه آنیه . قبل از این که جلسه رئیس - جلسه آنیه . قبل از این که جلسه آنیه را هم معین کنیم لازم است که خاطر آقابان را متوجه کنم که نه کارهایی که مربوط بکمیسیون بودجه قدیم است و نه کارهایی که مربوط بکمیسیون بودجه جدید است در جریان نیست برای اینکه از کمیسیون بودجه قدیم جمعی استفاده اندکه بالفعل اکثربت نیست کمیسیون بودجه جدید هم چون هیئت رئیسه شان انتخاب نشده کار نکرده اند حالا هم که ما خواستیم درخارج انتخاب کنیم اتفاقاً ورود آقای رئیس وزراء و دولت موجب شد که سریعاً به مجلس برآدم و موفق نشدیم بنابراین بنده نهادم از آقابان که در اول جلسه روز یکشنبه (که جلسه را تعیین خواهیم کرد) از چهار بظاهر ماهده تشریف بیاورند و این توافق را تکمیل کنند چون تعلق آقابان را تحریر کرده ام که به تسریع درکارهای مملکتی و گذراندن آنها زیاد است و بنده ناچار شدم که تذکر داده و باد آوری کنم در اینصورت اکثر موافقت بفرمایید جلسه آنیه روز یکشنبه سوم آذر و دستورهم بقید مذاکرات امروز

(مجلس یکساعت وربع بعد از ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

که ماهی بیست تومای حقوق میگیرد که هیچ شما هم نمیتوانید همچو تعهدی را بگنید که هر کاری را معلوم کنید که مطابق با واقع است با خیر خلاف واقع است . واقع که در دست هانیست لهذا اگر بخواهیم این ماده را درست بگذیم باید خلاف واقع و مفترضانه هر دو توأم باشد و الا هر کدام جدا باشد کافی برای اینماده نیست رئیس -- آقای دشی و جاعی از آقابان بیشتر اذکرده اند که قبل از اینکه رأی جازی باینماده بگیریم جلسه را ختم کنیم (جمعی از نایندگان - صحیح است) بنده هم چون می بینم رو بروی بنده بیشتر هدایات و مواد احقریه زبادی است که آن منظور ما که بخواهیم در همین یک جلسه قانون را تمام کنیم گویا حاصل نشود از اینجهة اگر موافقت میفرمایید بگذاریم متمم شد برای جلسه آینده ... دشتی - آقابان وزراء هم زودتر تشریف بیاورند که در یک کمیسیونی مذاکره بشود

رئیس - نایک مطلعاتی هم شده باشد و توافق نظری بعمل آمده باشد که مطلب مشوش نباشد

فیروز آبادی - خوبست جلسه بیشتر بشود

(۱۰ موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه)